

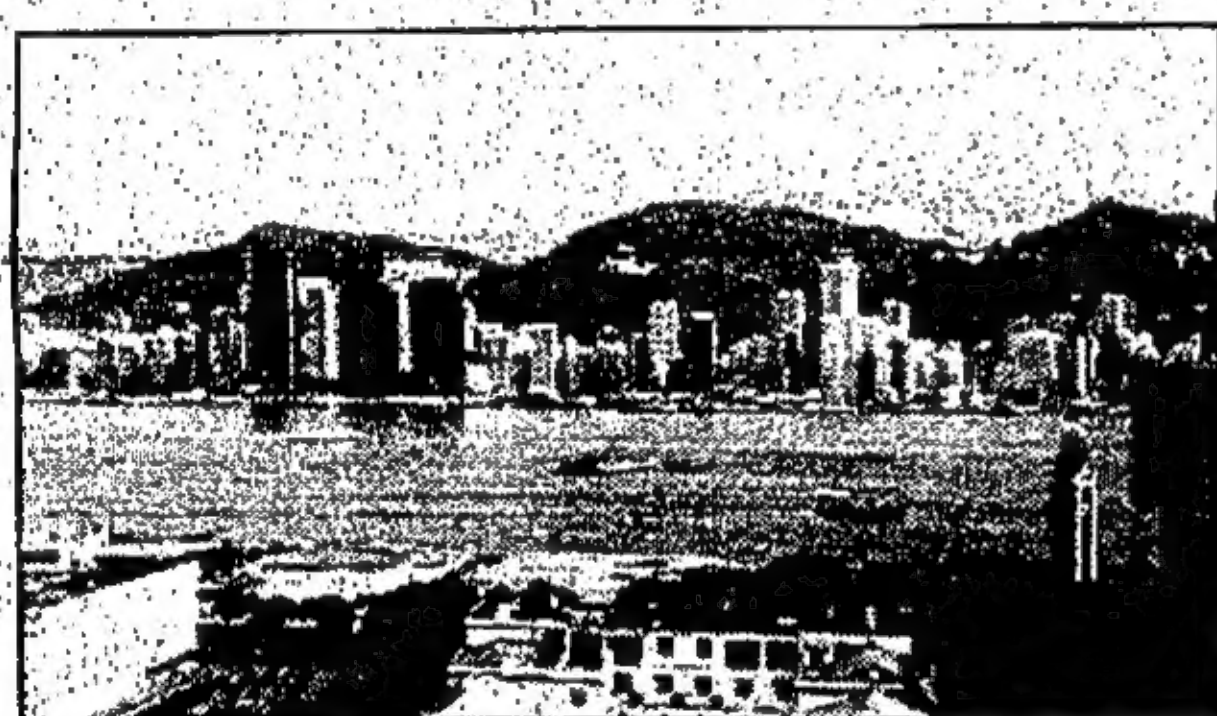


# 新港中心

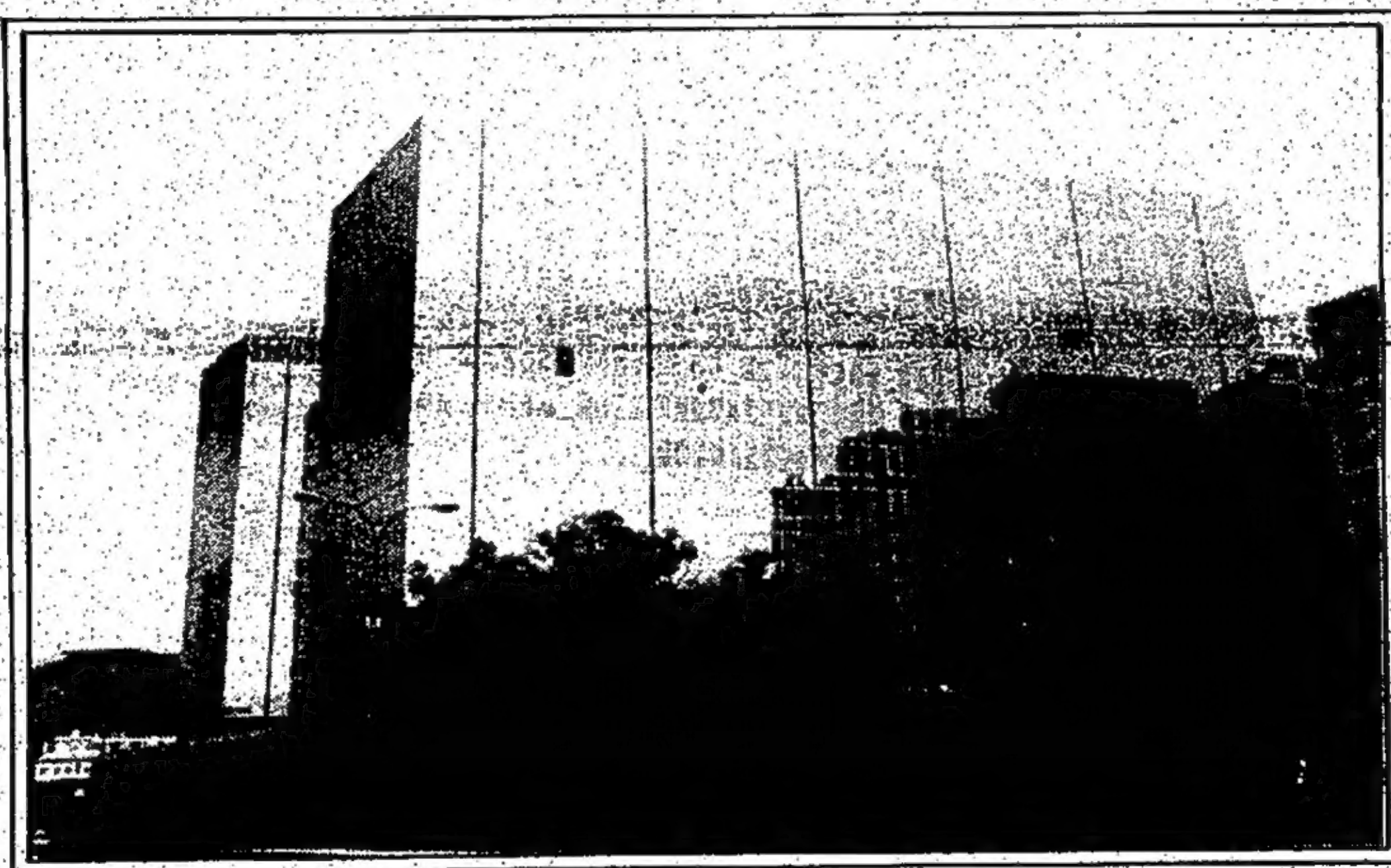
尖沙咀廣東道/海防道交界(海港城對面)

不銹鋼玻璃幕牆 中央冷暖氣系統  
建築獨特格調高尚 氣派豪華不同凡響

經已入伙 寫字樓即日起開始發售



遠眺港海旖旎風光



俯瞰九龍公園景色

## 新港中心 地點優越

位於尖沙咀旺盛商業區內廣東道/海防道交界(海港城對面)，三面大馬路，遠眺港海風光，俯瞰九龍公園景色，環境高尚，周圍大酒店、酒樓、商舖林立，置業經商最為理想。

## 新港中心 設計新穎

兩座十三層高雙塔式寫字樓大廈建於六層基座商場平台之上，大廈外牆採用不銹鋼隔熱反光玻璃幕牆，線條優美，氣派豪華。寫字樓方正實用，光線充足。

## 新港中心 交通便利

交通四通八達，離地鐵站約250碼，前往機場、火車站及海底隧道車程祇五分鐘至十五分鐘。大廈並有冷氣設備天橋與海運大廈、海洋中心及海港城相連，可直達尖沙咀碼頭、巴士總站及海運大廈停車場。

## 新港中心 設備齊全

大廈全座中央冷暖氣調節系統，名廠現代化高速電梯共十九部，商場內另有自動樓梯二十部，寫字樓滿鋪地毯，隔音假天花連燈飾，垂直窗簾，其他一切應有設備俱全。

## 新港中心 管理妥善

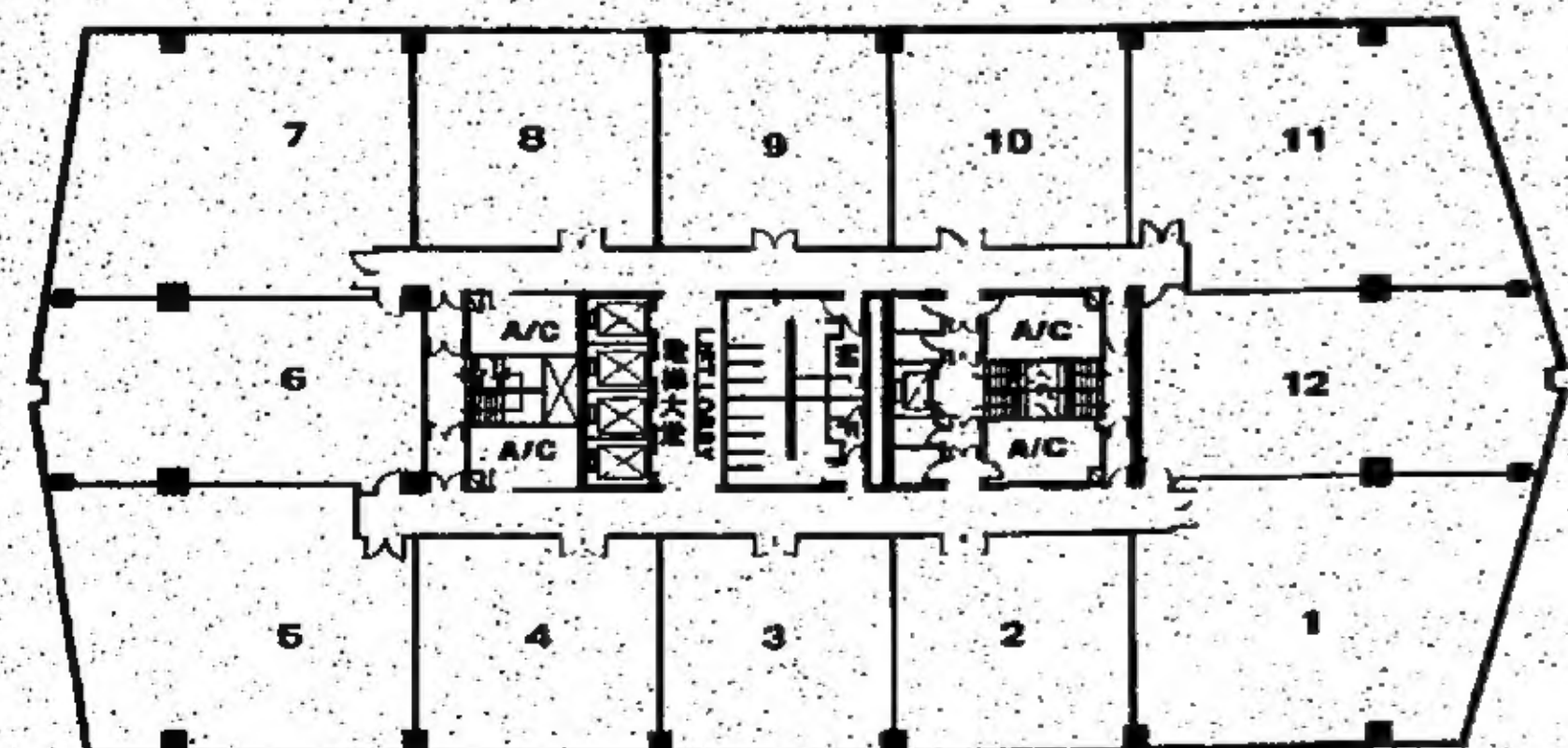
聘有專業人士管理，裝置電腦中央控制及監察系統，包括閉路電視廣播系統等，警衛人員二十四小時保安服務，確保用戶及顧客安全。

面積由1382呎至全層22803呎任擇

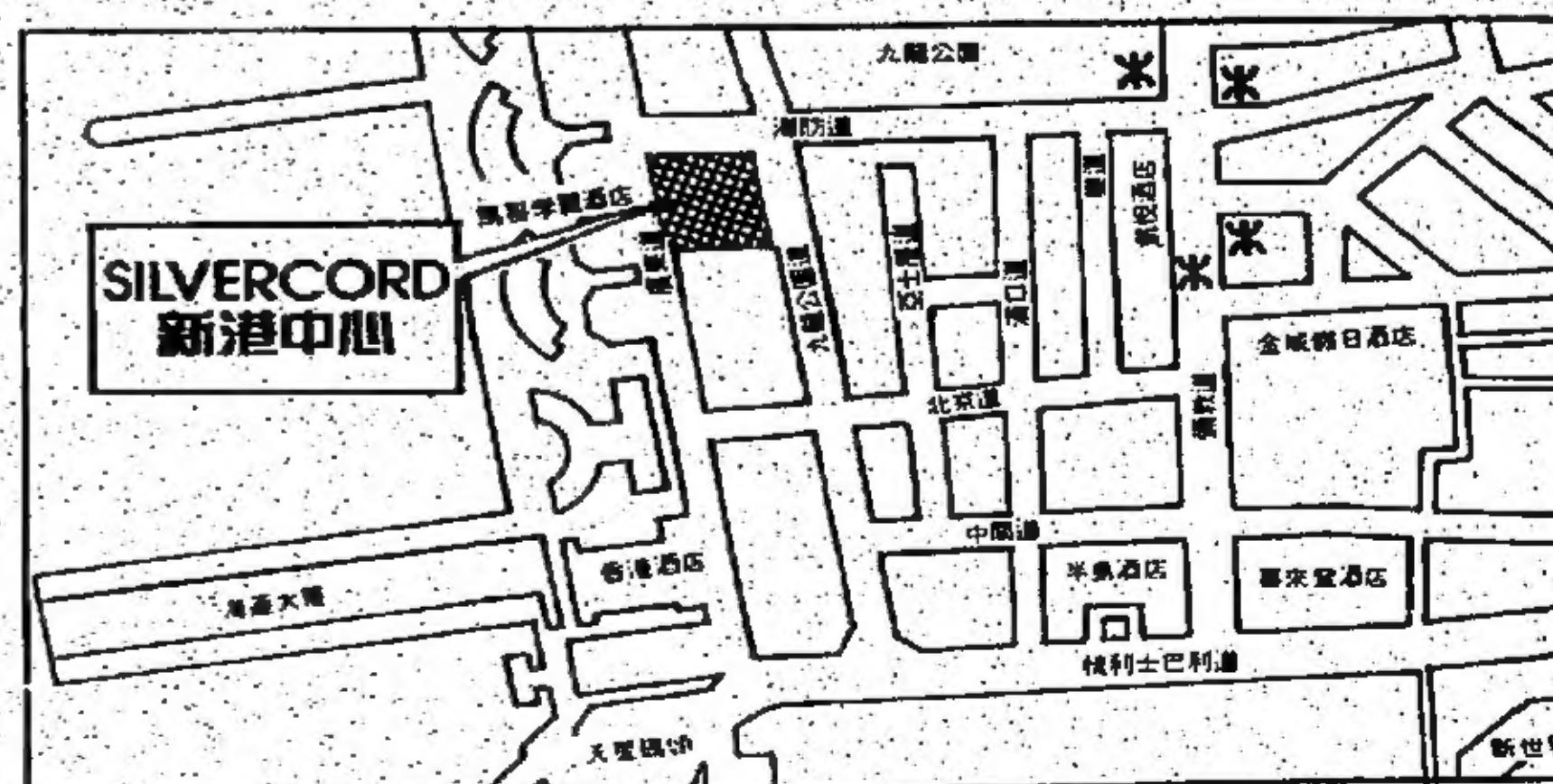
售價每呎由\$848起

首期二成半 餘款十二年分期

第二座5樓設有示範單位 歡迎蒞臨參觀



寫字樓平面圖



售樓代理：



長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-266911 (30線)  
地盤售樓處：新港中心第二座5樓 電話：3-7227549

大廈基座商場全部出租

詳情請逕向租務代理陳理仕測量師行接洽  
廣東道海港城環球航運中心1004-5室 電話：3-7211393

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號〇五二〇二第 毫八幣港售零份每

號三〇〇第字台僑內港記區新內郵政內國民華中

張大八紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號〇第字台僑內港記區新內郵政內國民華中

下地行銀人華港香街午旬錄：處分區中

下地號七九四街海上：處事辦商旺

下地號七二重街華港角北：處事辦商旺

電話：總機4591181 中文231637

電話：北角4640693 旺角4640749

樓三號四十三段三路北山中北台新

號六九九二九五.....話電成



# 葛羅米柯取消出席聯大會議 顯示美蘇兩國 關係更加惡劣

## 克宮指出美不能保障人身安全 取消派外長出席聯大會議計劃

【路透社莫斯科十八日電】蘇聯外交部今日宣佈，蘇聯政府已決定取消外長葛羅米柯出席在華盛頓舉行的聯合國大會的計劃。葛羅米柯在聲明中指出，美國政府未能提供必要的安全保障，使蘇聯代表團無法在華盛頓安全地舉行會議。他強調，蘇聯政府對美國的安全承諾表示懷疑，並認為美國政府未能履行其國際義務。葛羅米柯表示，蘇聯政府將繼續尋求與美國進行對話，但前提是美國必須提供可靠的安全保障。

# 無意阻止蘇聯外長 赴美出席聯大會議

## 美蘇關係惡化完全是莫斯科責任

【華盛頓十八日電】美國政府今日表示，美國並無意阻止蘇聯外長葛羅米柯赴美出席聯合國大會。美國國務院發言人指出，美國政府一直致力於促進國際和平與穩定，並希望通過對話解決國際爭端。他強調，美國政府將盡一切努力確保葛羅米柯在華盛頓的安全，並希望蘇聯政府也能採取同樣的措施。發言人表示，美蘇關係的惡化完全是由於莫斯科方面的行動所致，美國政府將繼續與蘇聯進行溝通，以緩解緊張局勢。

# 談判港九前途問題 很難有突破性結果

## 英外次雷斯起程東來

【倫敦十八日電】英國外交部次長雷斯今日表示，英國政府對香港前途問題的談判持謹慎態度。雷斯指出，英國政府將與中國政府進行廣泛的諮詢，並尋求達成一個雙方都能接受的方案。他強調，英國政府將維護香港的穩定與繁榮，並希望通過對話解決問題。雷斯表示，談判過程可能會遇到一些困難，但英國政府將堅持原則，並尋求達成一個公平合理的協議。

# 多國政要出席 發表重要演說

## 美仍準備與蘇談判

【華盛頓十八日電】美國總統今日在聯合國大會上發表重要演說，強調美國將繼續致力於國際和平與穩定。總統指出，美國政府將與蘇聯政府進行對話，並尋求達成一個雙方都能接受的方案。他強調，美國政府將維護美國的國家利益，並希望通過對話解決問題。總統表示，談判過程可能會遇到一些困難，但美國政府將堅持原則，並尋求達成一個公平合理的協議。

# 會談似非秘密 港元飽受摧殘

## 社論

在出口貿易明好的情況下，港元飽受摧殘，這是一個值得關注的問題。本文將探討港元匯率波動的原因及其對香港經濟的影響。首先，我們需要了解港元匯率波動的背景。近年來，港元匯率一直處於高位，這使得香港出口產品在國際市場上缺乏競爭力。其次，我們需要分析導致港元匯率波動的原因。這包括國際形勢的變化、美國政府的政策以及香港當局的匯率政策。最後，我們需要探討港元匯率波動對香港經濟的影響。高匯率使得香港出口產品價格上升，從而導致出口額下降。這將對香港的經濟增長產生負面影響。因此，香港當局需要採取措施，以穩定港元匯率，並促進香港經濟的發展。



蘇聯外長葛羅米柯在華盛頓舉行的聯合國大會上發表演說。

# 英首相首次抨擊 蘇聯摧毀南韓機

## 完全是野蠻行為

【倫敦十八日電】英國首相今日在議會發表演說，首次抨擊蘇聯摧毀南韓飛機的行為。首相指出，蘇聯的行動完全是野蠻行為，違反了國際公義。他強調，英國政府將與美國政府進行合作，以維護國際和平與穩定。首相表示，英國政府將繼續與蘇聯政府進行對話，但前提是蘇聯政府必須停止其野蠻行為。

# 核電站漏輻射 較預測少十倍

## 四年前美三哩島

【華盛頓十八日電】美國核能委員會今日發表報告，指出三哩島核電站漏輻射量較預測少十倍。報告指出，核電站的安全設施運行良好，並未對環境造成威脅。核能委員會表示，將繼續監控核電站的運行情況，並確保其安全。報告還指出，核電站的運行符合相關的安全標準，並得到了公眾的支持。

# 打擊經濟嚴重犯罪 廣州取得顯著成績

## 高州檢決五名拐賣婦女罪犯

【廣州十八日電】廣州警方今日宣佈，在打擊經濟嚴重犯罪方面取得了顯著成績。警方指出，他們已經成功破獲了多起重大經濟犯罪案件，並逮捕了多名犯罪嫌疑人。警方表示，他們將繼續加強打擊力度，以維護社會治安和經濟穩定。警方還表示，他們已經對五名拐賣婦女的罪犯進行了判決，並對她們進行了嚴懲。

# 搜索南韓客機殘骸 美一架者升機墮海

## 四機員獲救並無發現敵對跡象

【華盛頓十八日電】美國海軍今日宣佈，在南韓客機墜海事件中，已經成功救起了四名機員。海軍指出，機員們在墜海後表現出了極大的勇氣和堅韌，並成功獲救。海軍還表示，他們在搜索過程中並未發現任何敵對跡象，這表明機員們可能是遭到了意外。海軍將繼續搜索客機的殘骸，並對事故進行調查。

# 蘇聯恢復 電器設備

## 電器設備恢復正常

【莫斯科十八日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯的電器設備已經恢復正常。政府指出，由於國際形勢的變化，蘇聯的電器設備曾一度受到影響。但現在情況已經好轉，電器設備已經恢復正常運行。政府表示，這將有助於蘇聯的經濟發展和社會穩定。

## 米特蘭銀行 相輔相成

# Midland Bank International

國際經驗配合本港專才就是英國米特蘭銀行相輔相成的服務本質。米特蘭銀行是世界上規模最大的銀行組織之一，誠意為香港工商界提供多元化的金融服務。閣下的各類存款、工商業融通、外匯買賣，我們都可處理得快捷妥當。本行的「中國業務部」及北京辦事處可有效地協助您與中華人民共和國之業務。龐大的國際服務網採合了對本地市場的深入瞭解，我們希望能與閣下的業務一起成長。

查詢請到：英國米特蘭銀行香港畢打街11號  
告羅士打大廈38樓電話：5-265335

米特蘭銀行在下列城市設有辦事處或分行：  
阿姆斯特丹、雅典、巴林、北京、孟買、布魯塞爾、布宜諾斯艾利斯、開羅、卡爾加里、埃德蒙頓、香港、馬德里、墨西哥城、莫斯科、紐約、巴黎、皮雷埃夫斯、聖保羅、新加坡、雪梨、東京、多倫多、溫哥華、倫敦



# 雙方炮轟已造成敵對地位 美叙劍拔弩張 大戰隨時爆發

## 叙機飛臨貝市美機即升空監視 黎戰機又出動摧毀三大炮陣地

【路透社貝魯特八日電】敘利亞與黎巴嫩之關係，因敘利亞飛機飛臨貝魯特，而進入緊張狀態。據悉，敘利亞飛機於昨日飛臨貝魯特，美機隨即升空監視。黎巴嫩政府亦出動戰機，摧毀敘利亞在黎境內之三大炮陣地。此舉被視為雙方在黎境內之軍事行動，已造成敵對地位，大戰隨時有爆發之虞。

# 蘇丹王子致力和平 消弭黎國局勢危機

## 沙國王法德決制止無理屠殺

【合衆國際社倫敦八日電】蘇丹王子昨日在倫敦發表聲明，致力和平，消弭黎國局勢危機。王子表示，他將與沙國王法德合作，制止黎境內之無理屠殺。王子並呼籲黎國各方保持冷靜，通過對話解決爭端。

# 菲軍方已進行調查 阿基諾案槍殺真相

## 民航空軍司令職責行為受徹查

【中央社馬尼拉八日電】菲律賓軍方昨日表示，已對阿基諾案之槍殺真相進行調查。民航空軍司令之職責行為將受到徹查。軍方並表示，將根據調查結果，對相關人員進行處理。

# 租來飛機一架 飛往自由天地

## 兩個家庭成員共九人 由波蘭起飛抵西柏林

【合衆國際社柏林八日電】一架由波蘭起飛之飛機，載有兩個家庭成員共九人，於昨日抵達西柏林。此舉被視為對柏林圍城之挑戰，引起蘇聯方面之強烈反應。



甘氏姪女第二春 (說明)：「小甘」(左二)與其姪女(左三)共同慶祝其第二次結婚。

# 槍桿子決定遵守憲法 全面支持文人政府

## 排除外國軍事對軍事接管

【路透社倫敦八日電】英國政府昨日表示，將全面支持文人政府，排除外國軍事對軍事接管。政府並表示，將確保憲法之權威，維護國家之穩定。

# 阿富汗戰機 襲巴基斯坦

## 曾在邊境鄉村投彈

【路透社喀布爾八日電】阿富汗戰機昨日襲擊巴基斯坦，曾在邊境鄉村投彈。此舉引起巴基斯坦方面之強烈不滿，並表示將採取必要之反擊措施。

# 重延房子在黎巴嫩 參加巴游恐怖活動

## 台拉維夫發生縱火擲石暴動

【路透社耶路撒冷八日電】黎巴嫩之重延房子，被指參加巴游恐怖活動。台拉維夫昨日發生縱火擲石暴動，造成多人受傷。以色列政府表示，將嚴厲打擊恐怖活動，維護國家安全。

# 反巴基斯坦份子 轉入山區打游擊

## 信德省大學停課三周

【路透社卡拉奇八日電】反巴基斯坦份子昨日轉入山區，開始打游擊。信德省大學昨日停課三周，以示抗議。此舉引起巴基斯坦政府之高度警惕，並表示將採取必要之措施，維護國家統一。

# 綠訂三生 那有坡加新

## 月下推求偶

【路透社倫敦八日電】綠訂三生，那有坡加新。月下推求偶，此舉引起社會之廣泛關注。此舉被視為對傳統婚姻觀念之挑戰，引發了關於婚姻自由之討論。

# 老人行推求偶 月下推求偶

## 月下推求偶

【路透社倫敦八日電】老人行推求偶，月下推求偶。此舉引起社會之廣泛關注，引發了關於老年人婚姻自由之討論。

# 普慶 明晚 垂簾聽政

## 垂簾聽政

【路透社倫敦八日電】普慶明晚，垂簾聽政。此舉引起社會之廣泛關注，引發了關於君主立憲制之討論。

# 卡達非同意 敘指揮利軍

## 敘指指揮利軍

【路透社開羅八日電】卡達非同意，敘指指揮利軍。此舉引起埃及方面之強烈不滿，並表示將採取必要之措施，維護國家安全。

# 家農出傑大十台 揚表獲會濟同在

## 揚表獲會濟同在

【中央社台北八日電】家農出傑大十台，揚表獲會濟同在。此舉引起社會之廣泛關注，引發了關於農民地位之討論。

### 普慶 明晚

垂簾聽政

### 大燒國明園

週末周日優先場  
十四院絕早滿座  
後天隆重獻映

李翰祥導演

億萬元巨製  
敢誇空前！  
西太后半生事跡現銀幕  
三宮六院一覽無遺  
宮庭道具  
盡屬國寶  
演員萬千  
服裝萬千  
氣魄萬千  
中秋佳片  
港人眼福

### 普慶 明晚

垂簾聽政

### 大燒國明園

週末周日優先場  
十四院絕早滿座  
後天隆重獻映

李翰祥導演

億萬元巨製  
敢誇空前！  
西太后半生事跡現銀幕  
三宮六院一覽無遺  
宮庭道具  
盡屬國寶  
演員萬千  
服裝萬千  
氣魄萬千  
中秋佳片  
港人眼福

### 百獸妹

青春迫人·邪氣迫人  
活力四射·勁道十足

郭秀玲 嚴秋華 陳安瑩 馮淬帆 關麗儀 馮淬帆 李薇薇 馮淬帆

余景勳 湯錦棠 余慕蓮 鄧偉權 伍永祥 白蘭

### 百獸妹

青春迫人·邪氣迫人  
活力四射·勁道十足

郭秀玲 嚴秋華 陳安瑩 馮淬帆 關麗儀 馮淬帆 李薇薇 馮淬帆

余景勳 湯錦棠 余慕蓮 鄧偉權 伍永祥 白蘭



# 華福工業大廈

葵涌葵樂街9至11號及葵喜街14至16號

用料最靚 價錢最平  
即買即用 歡迎比較

每呎祇售 \$162 元起

- \* 單位面積1,067呎——全層15,326呎，並有獨立廁所。
- \* 大廈位於葵涌工業中心，地下鐵、小巴、大巴，四通八達。
- \* 單位每呎承重 150 磅，適合輕重型工業。
- \* 貨電梯三部，每部負重 4,500 磅，運輸方便、快捷。
- \* 地下設有停車場，裝卸貨物，貨櫃車起卸貨，永無阻塞。

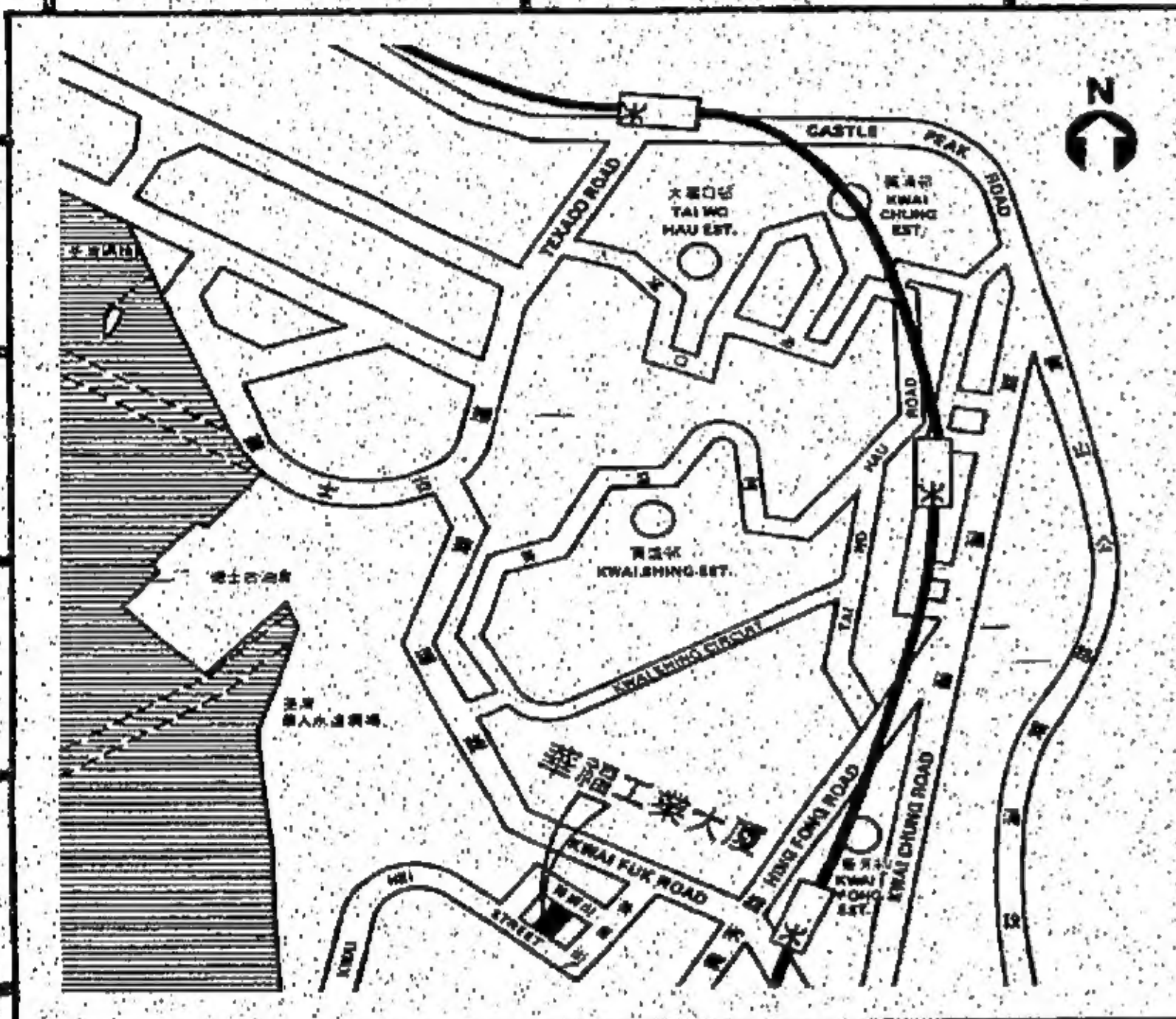
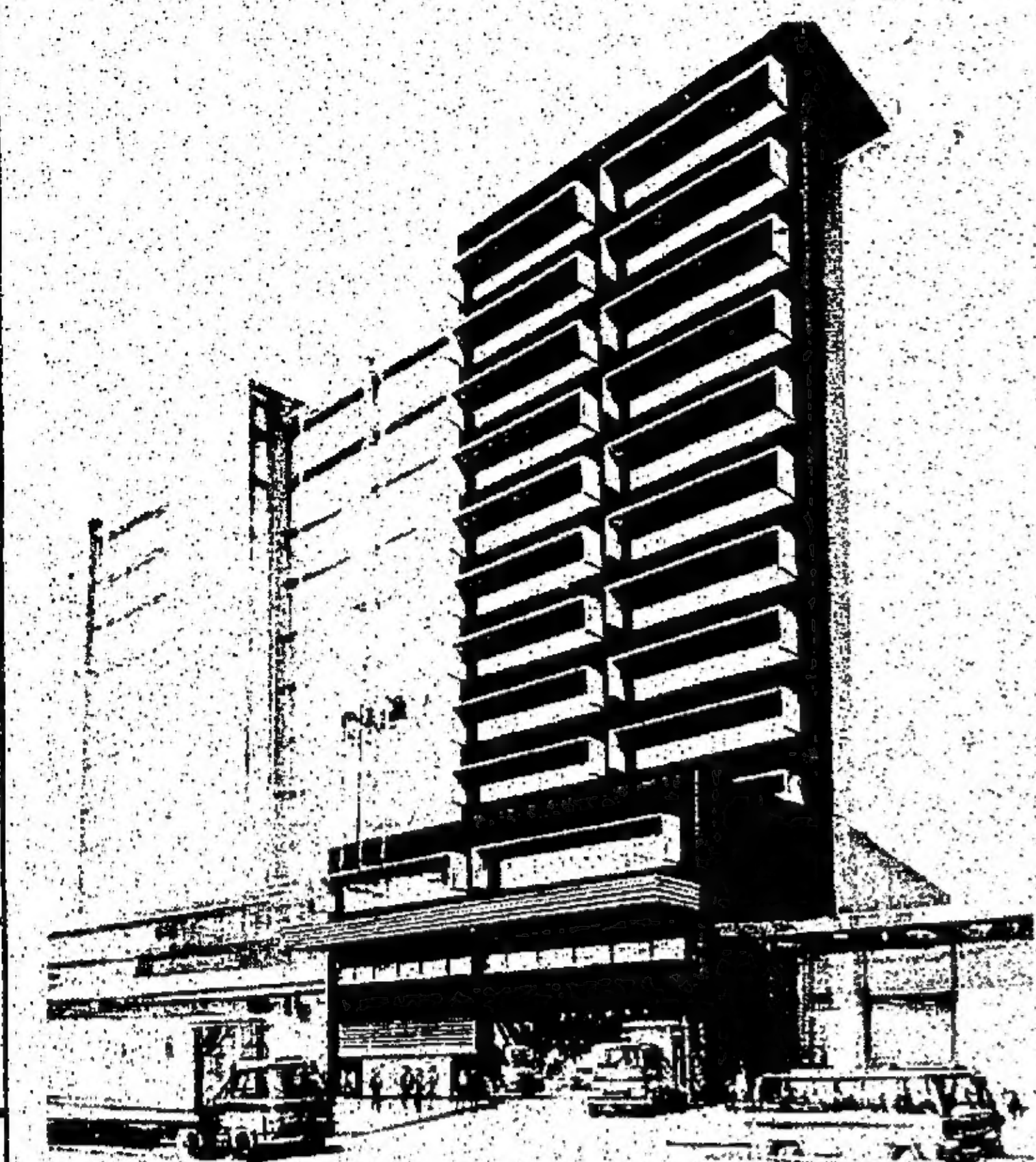
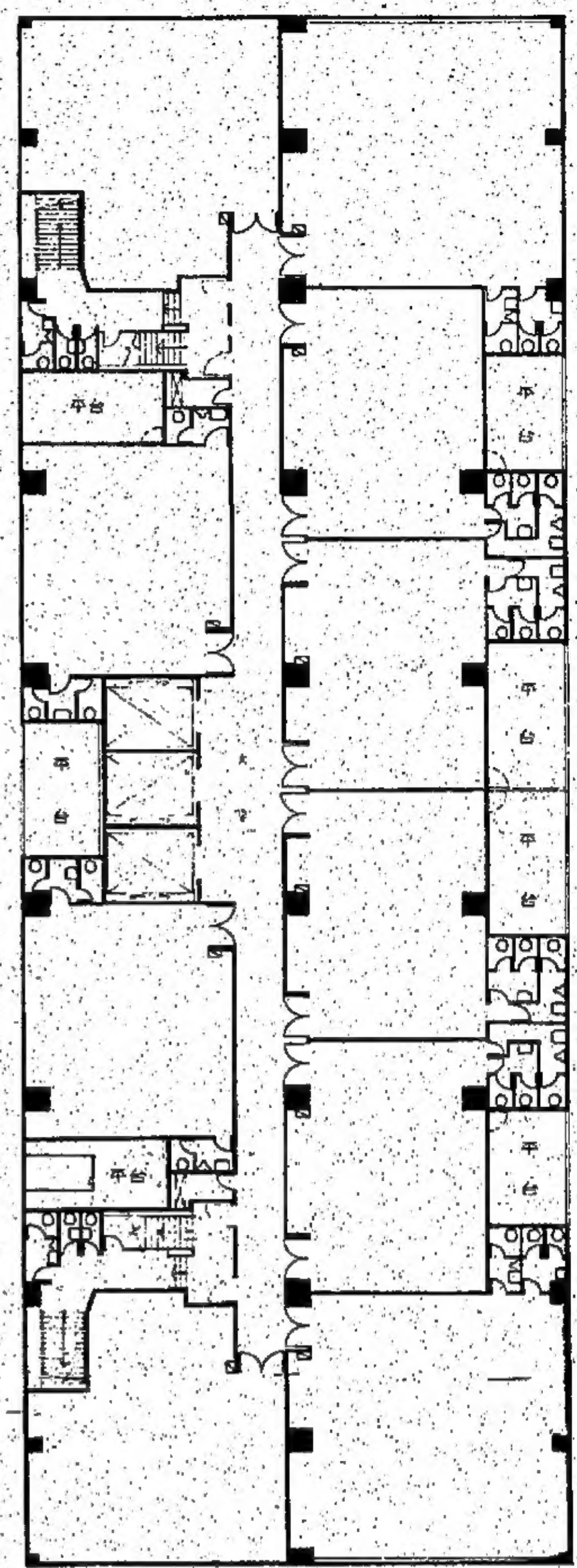
首期3成，餘款可安排分期  
8至10年供付。

地盤電話：0-272637



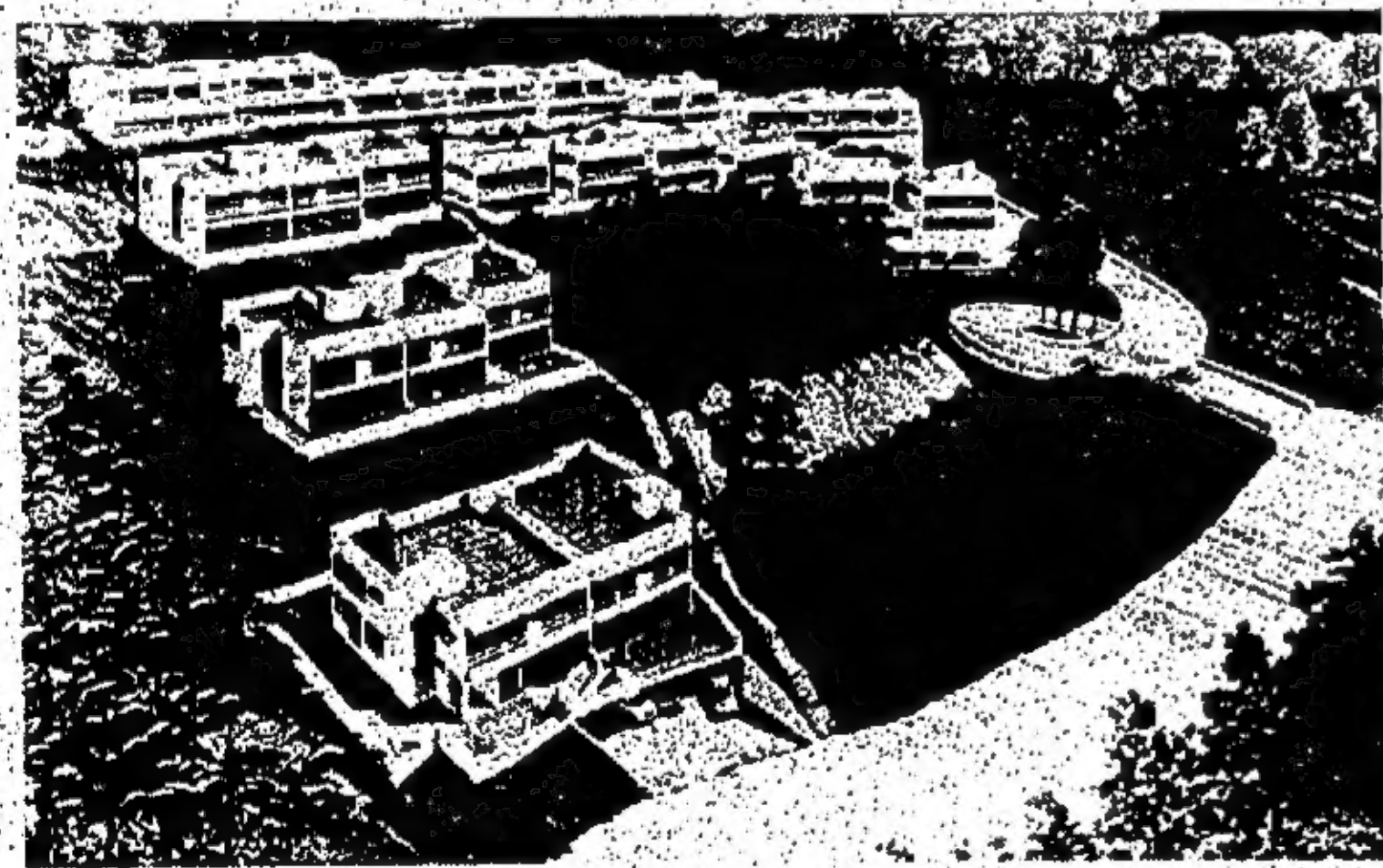
華光地產發展有限公司

香港軒尼詩道48-62號華光大廈20樓  
電話：5-279292 5-291998 5-292106



## 華富花園

西貢清水灣道224約376地段



兩層複式高級別墅 廉租每呎4.7元起

單位面積1180—2233呎  
車位、花園、露台、配備齊全

華富花園位於清水灣風景區，遠山近水  
風光明媚，清靜怡人，居住其間，  
確使人有超凡入聖之感。

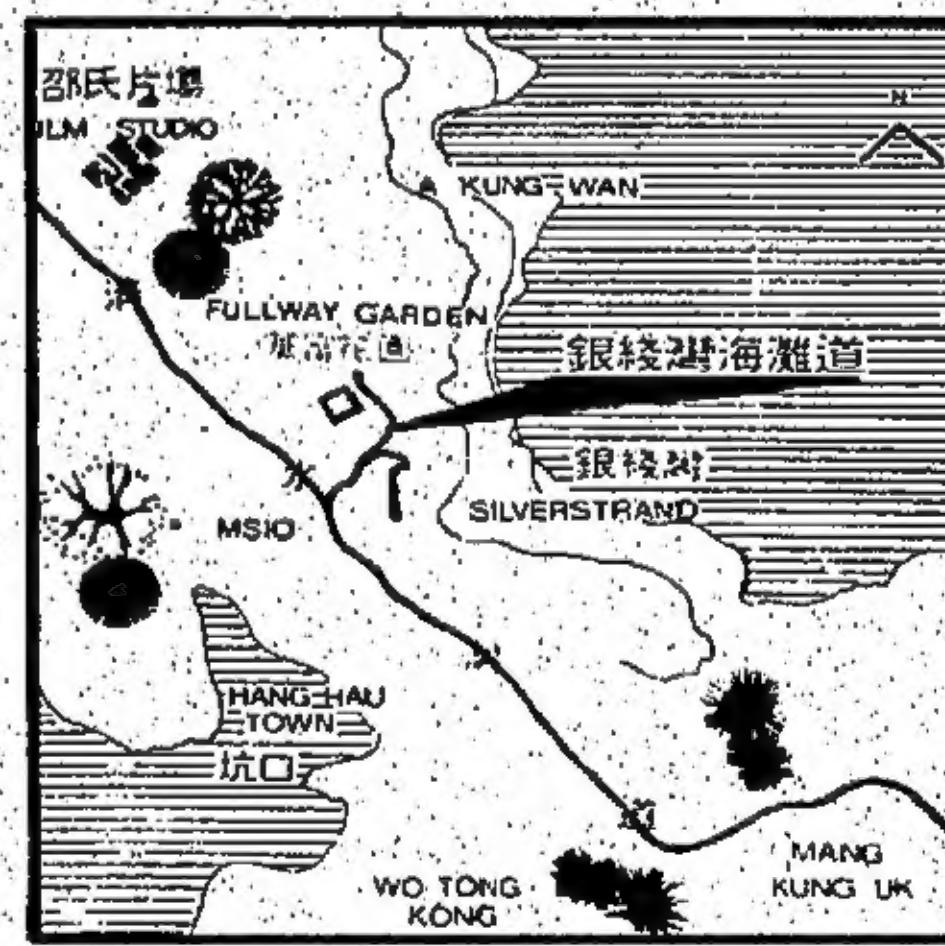


華光地產發展有限公司 地盤電話：3-298978

香港軒尼詩道48-62號華光大廈20樓 電話：5-291998 5-292106 5-279292

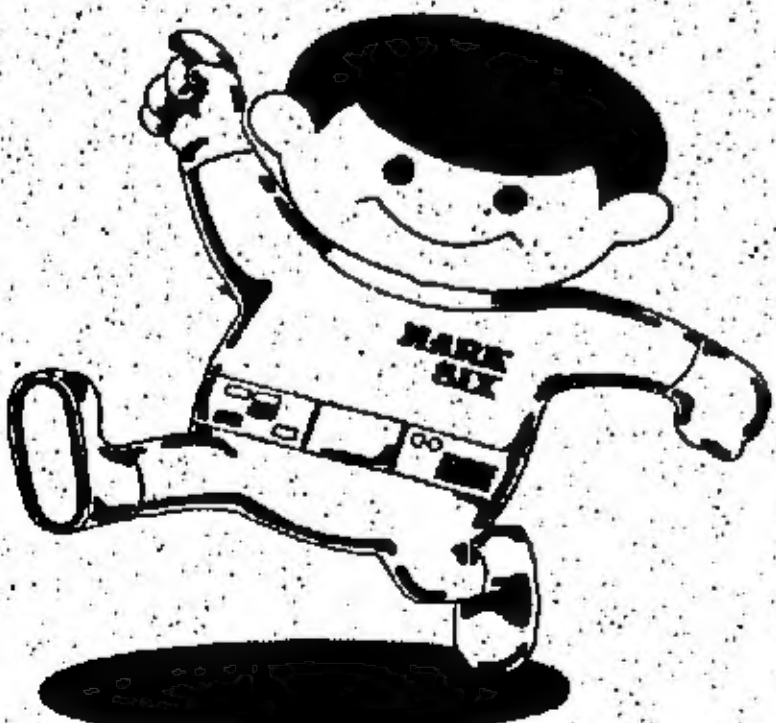
示範單位 歡迎參觀

本花園示範單位，室內裝飾設計，  
委託 ITAL 意大利工程公司（利威設計  
樓下）承造 電話：3-327617



## 多寶彩池

\$4,657,168



六合彩第 73 / 83 期中獎號碼

3 14 19 21 32 33 + 22

下次攪珠日期 九月 廿 日 星期二  
下午七時

請於當日下午六時前在各馬場外投注處或  
攪珠前一日下午八時前以電話投注戶口投注  
開彩結果請致電五-七五八七查詢  
香港獎券管理局

雲泉仙館有限公司同人通告  
茲定於九月二十五日（星期日）下午二時，在雲泉仙館舉行週年大會，屆時請全體同仁準時出席，共商大事。此佈。  
會長 明崇陳  
副會長 鍾瑞欽



九龍葵盛工商業住宅中心區大型綜合商場，七千餘呎展覽場地，中央冷氣設備，適合各類大型文娛展覽活動。

歡迎以短期租約形式洽用，條件從優  
有意請於辦公時間電：5-260894馬先生洽

## 廉價出租

寫字樓

- ★灣仔諾克道新商業中心  
900至2,755呎
- ★灣仔軒尼詩道東華大廈  
600至974呎
- ★灣仔謝非道東基大廈  
4,000呎（適合幼稚園/托兒所用）
- ★德輔道中東華大廈  
450至4,432呎
- ★德輔道中11號三/五樓  
233呎
- ★皇后大道西68號二樓  
600呎（適合醫務所用）



東華三院物業部

上環普仁街十二號

5-8591878

## 地下廠房租售

官塘

堅德工業大廈

地下1864呎—3228呎

沙田火炭

峰山工業大廈

地下2181呎

另特設私家車位

即買即用

怡華

5-229162

0-632151

3-459626

請市保護  
勿亂清潔  
拋垃圾

## EMILE WOOLF STUDY MANUALS

for ACA ICMA ICOSA IOB AAT & ABE  
now available at TIMES BOOK CENTRE  
LG23 Houston Centre, Tsimshatsui East, Kowloon.  
G31 Hutchison House, Central, Hong Kong. Tel: 3-342421

## 紐西蘭投資良機

紐西蘭奧克蘭市大型中國餐館東主因健康問題而欲脫售。已營業18個月，每週業務約紐幣12,000元，可容納270客人，并有全紐西蘭最新廚房設備，只售紐幣350,000，有意者請函本報信箱432號。















# 本港新聞

## 馬頭圍巴士站「高空墮物」 大廈騎樓石屎剝落 擊傷候車兩名男女

【本報訊】兩名男女，昨日下午在馬頭圍巴士站候車時，被一幢大廈騎樓上剝落的石屎擊中受傷。警方接報後，立即派員前往調查，並封鎖現場。據悉，受傷的兩名男女分別為一名廿七歲男子及一名廿二歲女子。他們在巴士站候車時，突然被一塊重約一百磅的石屎從上方墜下，擊中他們的頭部及胸部。警方表示，這塊石屎是從一幢大廈的騎樓上剝落的。該大廈位於馬頭圍巴士站附近。警方呼籲大廈業主檢查騎樓的安全性，並提醒市民在候車時要留意周圍環境，以免發生意外。

## 更改路綫 九巴11K

【本報訊】九巴公司宣佈，由九月九日起，九巴11K線將進行更改路綫。新路線將由九龍彌敦道開往沙田，途經九龍、新界及沙田。九巴公司表示，這項更改是為了方便乘客前往沙田，並減輕彌敦道的交通壓力。新路線的具體詳情如下：  
由九龍開往沙田：由彌敦道開往沙田，途經九龍、新界及沙田。  
由沙田開往九龍：由沙田開往九龍，途經新界及九龍。  
九巴公司呼籲乘客留意新路線的更動，並根據需要調整出行計劃。

## 商場走火通道 改作舖位出租

【本報訊】沙田一間商場內，有兩間舖位因商場走火通道狹窄，被改作舖位出租。商場管理處表示，這項決定是為了增加商場的租金收入，並改善商場的環境。然而，這項決定也引起了消防部門的關注。消防部門表示，商場走火通道狹窄，存在嚴重的消防安全隱患。他們呼籲商場管理處重新考慮這項決定，並確保商場的安全。

## 消防處正調查 商場走火通道

【本報訊】消防處正調查沙田一間商場內，有兩間舖位因商場走火通道狹窄，被改作舖位出租一事。消防處表示，他們將對商場的安全設施進行全面檢查，並對有關人員進行處分。消防處呼籲商場業主及租客加強消防安全意識，並確保商場的安全。

## 一區普當年

【本報訊】一九八八年九月十九日，新區議會將舉行選舉。屆時，新區議會的成員將由選民選出。新區議會的職責包括監督新區的行政工作，並向政府提出建議。新區議會的成員將由選民選出，任期為四年。新區議會的成員將負責監督新區的行政工作，並向政府提出建議。

## 工廠設備不足 拒接新單

【本報訊】目前本港各工廠，因設備不足，紛紛拒絕接洽新單。工廠主表示，由於設備老化，生產效率低下，無法滿足客戶的需求。他們呼籲政府提供資金支持，用於更新工廠設備，以提高生產效率。政府表示，他們將考慮提供資金支持，但前提是工廠主必須符合相關的要求。

## 流浮山區展開連串建設

【本報訊】有關當局已展開連串建設，包括興建道路、橋樑及房屋等。當局表示，這些建設將有助於改善流浮山區的基礎設施，並提高居民的生活水平。當局呼籲居民積極參與建設，並為建設提供建議。

## 奇馨餅家精製月餅

【本報訊】奇馨餅家精製月餅，味道清香，遠近馳名。奇馨餅家表示，他們將繼續努力，為顧客提供更高品質的月餅。奇馨餅家的月餅選用優質材料，並採用傳統工藝精製而成。他們的月餅味道清香，入口化渣，深受顧客喜愛。

## 欲覽天邊月。首先賞奇馨。

### 奇馨禮餅專家

# 著名月餅

欲覽天邊月。首先賞奇馨。  
奇馨月餅。遠近馳名。奇馨運籌。精益求精。  
生油製造。味道更清。送禮自奉。最好奇馨。



五三四四六(三)話電 號一三式道山青龍九：店正  
六九〇一六(三)話電 號八A七三二道灣瓜土：店分  
八二一五六(三)話電 號十座六村道谷山瑞紅：店分  
五六五七七(三)話電 號〇四道灣沙長龍九：店分  
G號二街街鶴鳴紅龍九：廠總  
五一九五三(三)話電廈大業工豐恒

### 華納香港有限公司 遷址通告

#### 美國派德藥廠

本公司由一九八三年九月十九日起遷往下列新址：  
香港銅鑼灣興發街88號  
忠信工商大廈六樓  
電話：五五—六六六六—五 各部門  
五五—六六二二—五 貨倉



### 最豪華之 世紀工業中心

沙田火炭、火炭道、麵房街、均背灣街、三面單邊  
已有入伙紙

## 特平租售

每單位由123,400元起  
月租每呎1.62元，地下3.70元起

二樓：樓高十八呎，負重四百磅。  
三至六樓：樓高十五呎九吋，負重三百磅

古銅色鋁窗，配茶色玻璃  
外牆鋪顏色玻璃紙皮石  
設有中央水冷氣系統，可供需要  
中央空氣調節之廠戶，接駁之用



益新置業有限公司  
皇后大道中33號廣利行頂樓  
電話：五五—二五三〇〇—(十線)  
地盤辦事處電話：0-6043877 假日照常辦公

### 奇馨餅家精製月餅

蛋黃蓮蓉獨有心得  
奇馨餅家精製月餅，味道清香，遠近馳名。奇馨餅家表示，他們將繼續努力，為顧客提供更高品質的月餅。奇馨餅家的月餅選用優質材料，並採用傳統工藝精製而成。他們的月餅味道清香，入口化渣，深受顧客喜愛。

### 承銀主命出售

葵涌43號大白田街  
豪華閣地舖，  
建築面積760呎，  
交吉廉售。



富澤花園第二期  
富嘉閣  
北角德輔道中32號  
●高層單位出讓  
每單位781-806呎  
兩浴室、泳池  
即買即住  
洽購處：聯邦代理有限公司  
5-247925

### 先嚴楊公德昭

三年九月十四日下午六時三十分壽終  
和醫院積閣享壽九十有一歲遺體奉移九  
龍殯儀館治喪擇公曆九月二十日(星  
期二)上午十時在該館大禮堂大殮十時  
三十分殯禮隨即出殯奉柩哥連臣角火化  
場火化哀此訃

### 孝男 延燦 媳 鄧雁聞

### 孝女 延鏞 媳 陳春仙

### 孝女 延茵 婿 李福善

### 泣告

孫男 延燦 媳 鄧雁聞  
孫女 延鏞 媳 陳春仙  
孫女 延茵 婿 李福善  
外孫男 李國威 外孫媳 關德霞  
外孫女 李國珍 外孫媳 李國珍

治喪處：九龍殯儀館  
電話：三一九三二八二三

### 屯門閣 本年11月完成

屯門咖啡灣風景區  
青山公路189地段  
前臨海景，面單邊，視野特佳 每伙面積1525呎/1863呎

## 超值豪華住宅 新訂\$332起

首期5%，20年分期付款(每萬元月供\$124.40)  
地點優勝，圖則新穎，工料精美，設備齊全  
同級樓宇中無與倫比!



洽購處：南豐發展有限公司  
香港中區畢打街中環大廈9字樓  
電話：5-235235 5-243261 5-236866  
地盤售樓處電話：0-804914(假日照常營業)

### 簡福鈞 特許測量師行

香港中區畢打街12號美國銀行中心3208室 電話：5-217133



本港新聞

疑因修理電視天綫失足 新聞官墮樓

死者現職新聞處高級主任 屍體電力台旁遺下 天綫下遺下屍體

【本報訊】政府新聞處一名高級主任，昨日下午在新聞處大樓內，因修理電視天綫時失足墮下，當場死亡。死者現職新聞處高級主任，屍體電力台旁遺下，天綫下遺下屍體。

發現腐臭男屍 屍體失去一塊肉一度引起懷疑

【本報訊】警方昨日下午在灣仔區發現一具腐爛男屍，屍體失去一塊肉，一度引起懷疑。警方在灣仔區發現一具腐爛男屍，屍體失去一塊肉，一度引起懷疑。

的士司機協助滅罪 發揮重要作用

九人見義勇為成好市民榜樣 熱線電話奏效破案率頗高

【本報訊】本港的士司機，在協助警方破案方面，發揮了重要作用。九人見義勇為成好市民榜樣，熱線電話奏效破案率頗高。

攀東龍島峭壁失足 青年墮崖性命危殆

被艇家救起由直升機送醫院急救 艇家救起由直升機送醫院急救



艇家救起由直升機送醫院急救

「安全工友」選舉 廿八日荃灣舉行

六名男女工人角逐 工友選舉廿八日荃灣舉行

兩車迎頭相撞 七男女浴血

公主道天橋又有車禍 兩車迎頭相撞七男女浴血

【本報訊】昨日下午，在公主道天橋發生一宗嚴重車禍，兩輛汽車迎頭相撞，造成七人受傷。



香港電訊商好市民獎

【本報訊】香港電訊商好市民獎頒獎典禮，昨日下午在灣仔區舉行。

兩宗親親得嘉獎 宗親會設宴款待

招耀南與招耀美 宗親會設宴款待

灣仔節水運動會 水上嘉年華會

灣仔節水運動會 水上嘉年華會

華僑華團與僑委會 獎助救災運動會

獎助救災運動會

青年團 青年團

青年團

田灣區增設 停車收費

田灣區增設 停車收費

田灣海床 標投承租

田灣海床 標投承租

清潔香港 人人有責

清潔香港 人人有責

依時製衣廠有限公司 中期報告書

董事局宣佈截至一九八三年六月三十日止之六個月本集團未經審核及未除稅前純利為一千四百六十六萬零三千九百五十一元，董事會現宣佈派發截至一九八三年十二月三十一日止年度之中期股息每股二角，給予一九八三年九月二十九日股東名冊內之股東，股息單將於一九八三年十月十日寄出。		
溢利與分配	一九八三年六月三十日	一九八二年六月三十日
半年結算至		
本公司溢利	\$10,526,778	\$10,199,591
依時製衣(英國)有限公司及其附屬公司溢利	4,137,173	1,509,094
本集團六個月未除稅之溢利	\$14,663,951	\$11,708,685
減：稅項準備	3,901,330	1,700,000
本集團除稅後之溢利	\$10,762,621	\$10,008,685
加：上年度盈餘滾存	77,537,106	69,506,027
可分配之溢利	\$88,299,727	\$79,514,712
減：擬派發之中期股息每股二角(一九八二年每股二角)	2,000,000	2,000,000
未分配之盈餘結存	\$86,299,727	\$77,514,712
每股溢利	\$1.0763	\$1.0009
每股溢利乃根據本集團除稅後溢利一仟零七十六萬二千六百二十一元及(一九八二年——壹千零八十八萬八千五百八十五元)一九八三年六月三十日止已發行之股份壹千萬股計算。		
本公司將於一九八三年九月二十九日至十月十日(首尾兩天在內)暫停辦理股份過戶手續。股東名冊上若有何變更或有關股票轉讓，請於一九八三年九月二十八日下午五時前通知本公司股票過戶處，註冊公司秘書有限公司，地址為：香港高士打道160-165號海外信託銀行大廈廿三樓。		
承董事局命 秘書 羅偉思		
香港九月十七日		

突破邁進電腦時代 電腦家譜 電腦塑造我們的明天 如何選購微型電腦 電腦入行指南

隨刊贈送 益智有趣電腦遊戲：「吊頸」 個人訂閱單(請剪下) 姓名 地址 電話 付款辦法 詳情請與本社聯絡 3-7508210



# 本港新聞

## 聖約翰救傷隊工作日趨繁重 部份計劃限於經費 暫時難以付諸實現

【本報訊】聖約翰救傷隊主席麥基表示，由於本港人口日增，加上九十年代初的經濟不景氣，使得救傷隊的工作日趨繁重。他指出，救傷隊在過去一年中，共處理了超過一萬宗傷病個案，較前一年增加了百分之十。由於經費有限，部份計劃暫時難以付諸實現。

麥基表示，救傷隊在過去一年中，共處理了超過一萬宗傷病個案，較前一年增加了百分之十。由於經費有限，部份計劃暫時難以付諸實現。

## 社區活動彙報

【本報訊】社區活動委員會在過去一年中，共舉辦了超過一百項社區活動，包括講座、展覽、比賽等。委員會表示，這些活動旨在提高市民的社會意識，促進社區的和諧與發展。

## 中區明愛中心 舉辦多項社區服務

【本報訊】中區明愛中心在過去一年中，共舉辦了多項社區服務，包括為老人提供日間護理、為青少年提供課後輔導等。中心表示，這些服務旨在為有需要的人士提供支援，促進社區的和諧與發展。

## 信義書院 舉辦多項社區服務

【本報訊】信義書院在過去一年中，共舉辦了多項社區服務，包括為老人提供日間護理、為青少年提供課後輔導等。書院表示，這些服務旨在為有需要的人士提供支援，促進社區的和諧與發展。

## 益安投資有限公司 召開債權人會議

【本報訊】益安投資有限公司在過去一年中，共召開了債權人會議，討論公司的財務狀況及還債計劃。公司表示，將盡力償還債務，並尋求與債權人達成協議。

## 先夫沈公開明(才康) 痛於一九八三年九月十四日

先夫沈公開明(才康)於一九八三年九月十四日(星期日)下午一時五十分，在香港安樂醫院辭世，享壽七十有六歲。遺體已於九月十六日(星期二)下午二時，在該院禮堂舉行公祭。凡我親友，屆時請踴躍參加，共表哀悼。此訃。

治喪處：香港殯儀館 電話：六五二六六八

## 先夫陶遵璋先生 痛於西曆一九八三年九月十四日

先夫陶遵璋先生於西曆一九八三年九月十四日(星期日)下午二時，在香港安樂醫院辭世，享壽七十有六歲。遺體已於九月十六日(星期二)下午二時，在該院禮堂舉行公祭。凡我親友，屆時請踴躍參加，共表哀悼。此訃。

治喪處：香港殯儀館 電話：六五二六六八

## 旺角街坊會名譽會長 張有容九秩開一榮壽

【本報訊】旺角街坊會名譽會長張有容女士，於九月十四日(星期日)慶祝九十壽辰。街坊會為她舉辦了慶祝活動，包括聚餐、歌舞表演等。張女士表示，她很高興能與街坊們一起慶祝，並感謝街坊們的關心與支持。

## 尚有一頁 三張一頁

【本報訊】尚有一頁、三張一頁，是兩部由本地導演執導的電影。這兩部電影在過去一年中，共獲得了多項電影大獎，受到了觀眾的廣泛好評。

## 香港法律援助處 公佈一九八三年第二二〇宗

【本報訊】香港法律援助處公佈了一九八三年第二二〇宗法律援助個案。該個案涉及一名被控謀殺的男子，法律援助處表示，將為該名男子提供法律援助，以確保其獲得公平的審判。

## 信和有限公司 公佈一九八三年第二二〇宗

【本報訊】信和有限公司公佈了一九八三年第二二〇宗法律援助個案。該個案涉及一名被控謀殺的男子，信和有限公司表示，將為該名男子提供法律援助，以確保其獲得公平的審判。

## 先夫沈公開明(才康) 痛於一九八三年九月十四日

先夫沈公開明(才康)於一九八三年九月十四日(星期日)下午一時五十分，在香港安樂醫院辭世，享壽七十有六歲。遺體已於九月十六日(星期二)下午二時，在該院禮堂舉行公祭。凡我親友，屆時請踴躍參加，共表哀悼。此訃。

治喪處：香港殯儀館 電話：六五二六六八

## 先夫陶遵璋先生 痛於西曆一九八三年九月十四日

先夫陶遵璋先生於西曆一九八三年九月十四日(星期日)下午二時，在香港安樂醫院辭世，享壽七十有六歲。遺體已於九月十六日(星期二)下午二時，在該院禮堂舉行公祭。凡我親友，屆時請踴躍參加，共表哀悼。此訃。

治喪處：香港殯儀館 電話：六五二六六八

## 先夫陶遵璋先生 痛於西曆一九八三年九月十四日

先夫陶遵璋先生於西曆一九八三年九月十四日(星期日)下午二時，在香港安樂醫院辭世，享壽七十有六歲。遺體已於九月十六日(星期二)下午二時，在該院禮堂舉行公祭。凡我親友，屆時請踴躍參加，共表哀悼。此訃。

治喪處：香港殯儀館 電話：六五二六六八

## 銀龍酒家有限公司 股東週年大會通告

本公司定於一九八三年九月十九日(星期日)下午二時，在香港九龍彌敦道二二二號銀龍酒家舉行股東週年大會。凡我股東，屆時請踴躍參加，共商大事。此佈。

## 通告

由一九八三年九月十五日起，本公司董事長由陶俊傑先生繼任，總經理之職由董事陶遵義先生出任，副廠長之職由董事陶俊勇先生出任，董事局秘書由陳少琼女士出任，其行政人員並無改變。一切行政、業務及經營方法亦無更改。敬希 各同業先進鑒察。

寶源(陶氏)機械廠有限公司 董事局謹啟

## 先夫陶遵璋先生 痛於西曆一九八三年九月十四日

先夫陶遵璋先生於西曆一九八三年九月十四日(星期日)下午二時，在香港安樂醫院辭世，享壽七十有六歲。遺體已於九月十六日(星期二)下午二時，在該院禮堂舉行公祭。凡我親友，屆時請踴躍參加，共表哀悼。此訃。

治喪處：香港殯儀館 電話：六五二六六八

## 先夫陶遵璋先生 痛於西曆一九八三年九月十四日

先夫陶遵璋先生於西曆一九八三年九月十四日(星期日)下午二時，在香港安樂醫院辭世，享壽七十有六歲。遺體已於九月十六日(星期二)下午二時，在該院禮堂舉行公祭。凡我親友，屆時請踴躍參加，共表哀悼。此訃。

治喪處：香港殯儀館 電話：六五二六六八

## 先夫陶遵璋先生 痛於西曆一九八三年九月十四日

先夫陶遵璋先生於西曆一九八三年九月十四日(星期日)下午二時，在香港安樂醫院辭世，享壽七十有六歲。遺體已於九月十六日(星期二)下午二時，在該院禮堂舉行公祭。凡我親友，屆時請踴躍參加，共表哀悼。此訃。

治喪處：香港殯儀館 電話：六五二六六八

## 先夫陶遵璋先生 痛於西曆一九八三年九月十四日

先夫陶遵璋先生於西曆一九八三年九月十四日(星期日)下午二時，在香港安樂醫院辭世，享壽七十有六歲。遺體已於九月十六日(星期二)下午二時，在該院禮堂舉行公祭。凡我親友，屆時請踴躍參加，共表哀悼。此訃。

治喪處：香港殯儀館 電話：六五二六六八

## 先夫陶遵璋先生 痛於西曆一九八三年九月十四日

先夫陶遵璋先生於西曆一九八三年九月十四日(星期日)下午二時，在香港安樂醫院辭世，享壽七十有六歲。遺體已於九月十六日(星期二)下午二時，在該院禮堂舉行公祭。凡我親友，屆時請踴躍參加，共表哀悼。此訃。

治喪處：香港殯儀館 電話：六五二六六八

## 廠房租售

本廠房位於九龍彌敦道，交通便利，設施齊全。適合用作工廠、倉庫或辦公室。有意者請洽：電話：二二二六六八。

## 廉售

義大利(VETRICOLOR)玻璃紙皮石20x20x4MM，淡紅色(A18-65%)+(B62-35%)，全新，約四萬平方呎，以低價出售。有意者請電：5-8238272黃洽。

## 先嚴江公寶煥府君 於公曆一九八三年九月十四日

先嚴江公寶煥府君於公曆一九八三年九月十四日(星期日)下午二時，在香港安樂醫院辭世，享壽七十有六歲。遺體已於九月十六日(星期二)下午二時，在該院禮堂舉行公祭。凡我親友，屆時請踴躍參加，共表哀悼。此訃。

治喪處：香港殯儀館 電話：六五二六六八

## 先嚴江公寶煥府君 於公曆一九八三年九月十四日

先嚴江公寶煥府君於公曆一九八三年九月十四日(星期日)下午二時，在香港安樂醫院辭世，享壽七十有六歲。遺體已於九月十六日(星期二)下午二時，在該院禮堂舉行公祭。凡我親友，屆時請踴躍參加，共表哀悼。此訃。

治喪處：香港殯儀館 電話：六五二六六八

## 先嚴江公寶煥府君 於公曆一九八三年九月十四日

先嚴江公寶煥府君於公曆一九八三年九月十四日(星期日)下午二時，在香港安樂醫院辭世，享壽七十有六歲。遺體已於九月十六日(星期二)下午二時，在該院禮堂舉行公祭。凡我親友，屆時請踴躍參加，共表哀悼。此訃。

治喪處：香港殯儀館 電話：六五二六六八

## 先嚴江公寶煥府君 於公曆一九八三年九月十四日

先嚴江公寶煥府君於公曆一九八三年九月十四日(星期日)下午二時，在香港安樂醫院辭世，享壽七十有六歲。遺體已於九月十六日(星期二)下午二時，在該院禮堂舉行公祭。凡我親友，屆時請踴躍參加，共表哀悼。此訃。

治喪處：香港殯儀館 電話：六五二六六八

## 先嚴江公寶煥府君 於公曆一九八三年九月十四日

先嚴江公寶煥府君於公曆一九八三年九月十四日(星期日)下午二時，在香港安樂醫院辭世，享壽七十有六歲。遺體已於九月十六日(星期二)下午二時，在該院禮堂舉行公祭。凡我親友，屆時請踴躍參加，共表哀悼。此訃。

治喪處：香港殯儀館 電話：六五二六六八

## 謝

孝男 德河 媳 歐陽慧冰 德輝 媳 陳慈貞 孝女 如華 媳 梁官金 如芳 孝男 志斌 媳 孫志輝 孝女 子文 孝女 梁潔蓮 媳 施施 謝佳妮

## 謝

孝男 德河 媳 歐陽慧冰 德輝 媳 陳慈貞 孝女 如華 媳 梁官金 如芳 孝男 志斌 媳 孫志輝 孝女 子文 孝女 梁潔蓮 媳 施施 謝佳妮

## 謝

孝男 德河 媳 歐陽慧冰 德輝 媳 陳慈貞 孝女 如華 媳 梁官金 如芳 孝男 志斌 媳 孫志輝 孝女 子文 孝女 梁潔蓮 媳 施施 謝佳妮

## 謝

孝男 德河 媳 歐陽慧冰 德輝 媳 陳慈貞 孝女 如華 媳 梁官金 如芳 孝男 志斌 媳 孫志輝 孝女 子文 孝女 梁潔蓮 媳 施施 謝佳妮

## 謝

孝男 德河 媳 歐陽慧冰 德輝 媳 陳慈貞 孝女 如華 媳 梁官金 如芳 孝男 志斌 媳 孫志輝 孝女 子文 孝女 梁潔蓮 媳 施施 謝佳妮

## 謝

孝男 德河 媳 歐陽慧冰 德輝 媳 陳慈貞 孝女 如華 媳 梁官金 如芳 孝男 志斌 媳 孫志輝 孝女 子文 孝女 梁潔蓮 媳 施施 謝佳妮

## 謝

孝男 德河 媳 歐陽慧冰 德輝 媳 陳慈貞 孝女 如華 媳 梁官金 如芳 孝男 志斌 媳 孫志輝 孝女 子文 孝女 梁潔蓮 媳 施施 謝佳妮



# 本港新聞

## 下月九日開幕增強居民歸屬感 黃大仙節為期兩月 舉辦36項大型活動

### 戲劇舞蹈歌唱比賽豐富多姿

【本報專訊】仙區居民慶祝黃大仙聖誕，將於下月九日（星期日）在仙區廟宇舉行開幕典禮，為期兩月，共舉辦三十六項大型活動，包括戲劇、舞蹈、歌唱比賽等，以豐富居民生活，增進居民歸屬感。

黃大仙聖誕節活動，由仙區廟宇籌備委員會主辦，旨在慶祝黃大仙聖誕，並藉機增進居民歸屬感。活動內容豐富，包括：

- （一）開幕典禮：定於下月九日（星期日）上午十時，在仙區廟宇舉行。
- （二）戲劇比賽：由仙區廟宇籌備委員會主辦，歡迎各界人士參加。
- （三）舞蹈比賽：由仙區廟宇籌備委員會主辦，歡迎各界人士參加。
- （四）歌唱比賽：由仙區廟宇籌備委員會主辦，歡迎各界人士參加。
- （五）其他活動：包括文藝展覽、體育比賽等。

## 市議員區議員巡視後稱 單身集體宿舍 欠缺私人空間 易生磨擦並非合理居所

【本報專訊】市議員區議員巡視後，對單身集體宿舍表示不滿，認為其欠缺私人空間，易生磨擦，並非合理居所。市議員區議員表示，單身集體宿舍的設施及環境，均未能滿足居民的需要，且其管理亦存在問題，故認為其並非合理居所。

## 旺角區暑期活動開幕 青少年歌唱比賽頒獎

【本報專訊】旺角區暑期活動，將於下月九日（星期日）在旺角區廟宇舉行開幕典禮，並同時舉行青少年歌唱比賽頒獎典禮。旺角區廟宇籌備委員會表示，希望藉機增進青少年對社區的歸屬感，並鼓勵他們參與社區活動。

## 綜合晚會同享歡樂 佐敦谷居民 搶先賀中秋

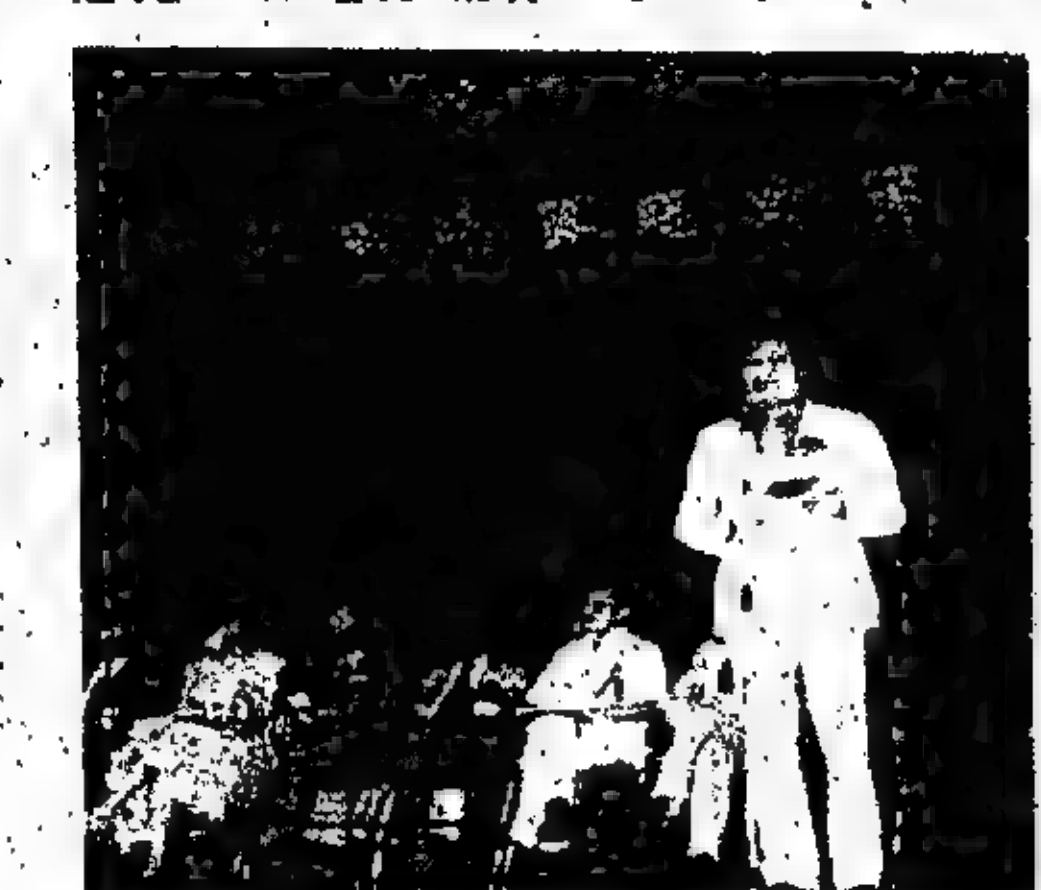
【本報專訊】佐敦谷居民，將於下月九日（星期日）在佐敦谷廟宇舉行綜合晚會，以慶祝中秋佳節。晚會內容豐富，包括歌舞表演、遊戲等，預計將有眾多居民參加。

## 尋找遊艇漁船失蹤人士 搜索行動終止

【本報專訊】尋找遊艇漁船失蹤人士，搜索行動終止。警方表示，在經過多日的搜索後，目前尚未發現失蹤人士，故決定終止搜索行動。

## 冷氣機着火 灼傷一男童

【本報專訊】一名男童，因冷氣機着火而受傷。據悉，該男童在室內玩耍時，不慎觸碰到正在運作的冷氣機，導致冷氣機着火，男童被灼傷。目前，男童正在醫院接受治療。



### 夏日大抽獎 中獎名單

獎品：美國TEXAS INSTRUMENTS  
TI 99/4A家庭電腦(二十五名)

0098	0333	0521	1505	1947
0197	0338	0552	1602	2061
0244	0432	1009	1808	2077
0274	0449	1079	1826	2559
0279	0508	1501	1863	3147

各中獎者請於發信日十四天內憑通知信、獎券聯根及本人身份證，親臨中環德輔道中77號恒生銀行大廈六樓大昌貿易行，辦理領獎手續，逾期作廢，特此聲明。

上列中獎號碼以本報大昌貿易行紀錄為準。

### 承業主命貴重物業出投

拍賣人：香港拍賣有限公司

拍賣物業：位於九龍新界沙田區之土地及建築物，包括多間房屋及商業單位。有意投標者請向拍賣人查詢。

### 承銀主命貴重物業公開拍賣

拍賣人：香港拍賣有限公司

拍賣物業：位於九龍新界沙田區之土地及建築物，包括多間房屋及商業單位。有意投標者請向拍賣人查詢。

### 承銀主命貴重物業出投

拍賣人：香港拍賣有限公司

拍賣物業：位於九龍新界沙田區之土地及建築物，包括多間房屋及商業單位。有意投標者請向拍賣人查詢。

### 承銀主命貴重物業公開拍賣

拍賣人：香港拍賣有限公司

拍賣物業：位於九龍新界沙田區之土地及建築物，包括多間房屋及商業單位。有意投標者請向拍賣人查詢。

### 承銀主命貴重物業公開拍賣

拍賣人：香港拍賣有限公司

拍賣物業：位於九龍新界沙田區之土地及建築物，包括多間房屋及商業單位。有意投標者請向拍賣人查詢。

### 承銀主命貴重物業出投

拍賣人：香港拍賣有限公司

拍賣物業：位於九龍新界沙田區之土地及建築物，包括多間房屋及商業單位。有意投標者請向拍賣人查詢。

### 承銀主命貴重物業公開拍賣

拍賣人：香港拍賣有限公司

拍賣物業：位於九龍新界沙田區之土地及建築物，包括多間房屋及商業單位。有意投標者請向拍賣人查詢。

### 承銀主命貴重物業公開拍賣

拍賣人：香港拍賣有限公司

拍賣物業：位於九龍新界沙田區之土地及建築物，包括多間房屋及商業單位。有意投標者請向拍賣人查詢。

### 承銀主命貴重物業出投

拍賣人：香港拍賣有限公司

拍賣物業：位於九龍新界沙田區之土地及建築物，包括多間房屋及商業單位。有意投標者請向拍賣人查詢。

### 承銀主命貴重物業公開拍賣

拍賣人：香港拍賣有限公司

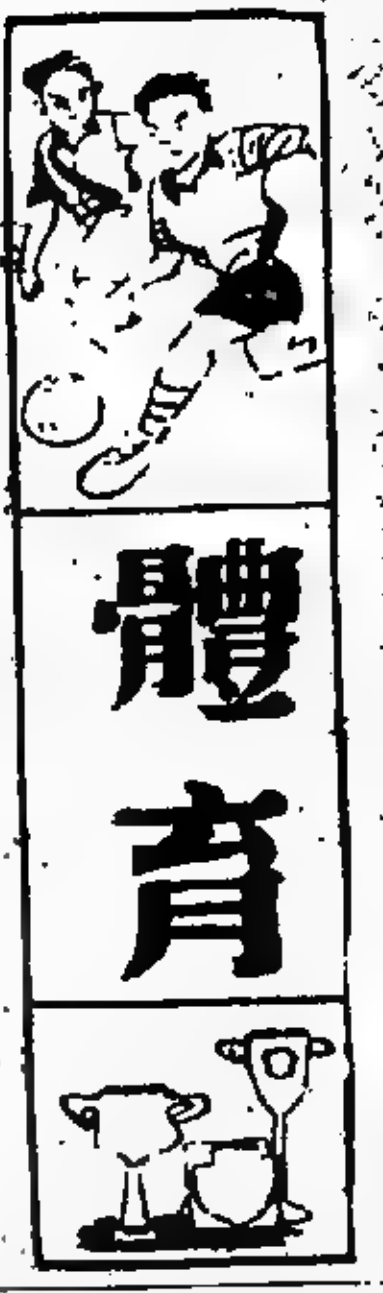
拍賣物業：位於九龍新界沙田區之土地及建築物，包括多間房屋及商業單位。有意投標者請向拍賣人查詢。

### 承銀主命貴重物業公開拍賣

拍賣人：香港拍賣有限公司

拍賣物業：位於九龍新界沙田區之土地及建築物，包括多間房屋及商業單位。有意投標者請向拍賣人查詢。





# 體育

## 埔頭聯賽首仗爭持激烈

### 1-1 東方愉園鏖和

（特稿）今晨聯賽首仗，東方與愉園在埔頭球場展開激烈對決。雙方在場上均表現積極，互有攻守。東方隊在比賽中一度領先，但愉園隊在後半段攻勢大起，最終雙方以一比一握手言和。這場比賽吸引了不少觀眾到場觀看，場面十分熱烈。



## 美洲盃帆船決賽週

### 第三仗超時須重賽

（本報記者）美洲盃帆船決賽週，今日在澳洲海域展開第三場比賽。由於天氣因素，原定於下午三時開始的比賽，延遲至四時才正式開賽。比賽進行至三十分鐘時，因風力過大，雙方帆船多次觸礁，被迫中斷。主辦單位決定，這場比賽須於明日重賽。



## 西德甲組足球聯賽

### 拜仁漢堡領先

（路透電）西德甲組足球聯賽，今日展開新一輪比賽。拜耳慕尼黑隊在比賽中表現出色，以三比零大勝漢堡隊，繼續領銜積分榜。漢堡隊則在比賽中表現疲軟，未能取得任何進球。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場內氣氛十分火爆。

## 討論語文教學問題

### 明後兩天舉行會議

（本報訊）由教育局主辦的「討論語文教學問題」會議，將於明後兩天（九月九、十）在教育局禮堂舉行。會議旨在探討當前語文教學的現狀與問題，並尋求改進方案。屆時將邀請多位教育專家、學者及教師代表參加，共同探討語文教學的未來發展方向。

## 加德碩中學獎學金

### 明日最後截止申請

（本報訊）加德碩中學獎學金申請，將於明日（九月九日）最後截止。該獎學金旨在鼓勵優秀學生，並減輕其經濟負擔。申請資格為本校在讀的中學生，成績優異者優先考慮。有意申請者請儘快向學校教務處領取申請表，並按時提交。

## 樹仁學院添置教學設備

### 增新課程聘名學者任教

（本報訊）樹仁學院為提升教學質量，近日添置了多套先進的教學設備，包括電腦、音響及實驗器材等。同時，學院還聘請了多位在各自領域具有深厚造詣的學者擔任教職，以確保課程的專業性和教學水平。學院表示，將繼續加大投入，為學生提供優質的教育環境。

## 勞工教育課程

### 歡迎青年工人參加

（本報訊）勞工教育課程，歡迎廣大青年工人踴躍參加。該課程旨在提高工人的文化素質和技術水平，增強其就業競爭力。課程內容豐富，包括基礎知識、技能培訓及職業道德教育等。報名簡便，費用低廉，是青年工人提升自我的良好途徑。

### 首仗夜賽仍在谷中舉行

#### 紅山茶松山捷先靚

#### 強人前程萬里可取

場次	第一	第二	第三	第四	第五	第六
第一場	紅山茶	松山	捷先	靚人	前程	萬里
第二場	紅山茶	松山	捷先	靚人	前程	萬里
第三場	紅山茶	松山	捷先	靚人	前程	萬里
第四場	紅山茶	松山	捷先	靚人	前程	萬里
第五場	紅山茶	松山	捷先	靚人	前程	萬里
第六場	紅山茶	松山	捷先	靚人	前程	萬里

### 三匹必拚之馬

馬名	馬主	馬房	馬齡	馬色	馬高	馬重	馬速	馬力
紅山茶	松山	捷先	靚人	前程	萬里	...	...	...
松山	捷先	靚人	前程	萬里	...	...	...	...
捷先	靚人	前程	萬里	...	...	...	...	...

### 喜上喜大可應節

場次	第一	第二	第三	第四	第五	第六
第一場	喜上喜	大可	應節	...	...	...
第二場	喜上喜	大可	應節	...	...	...
第三場	喜上喜	大可	應節	...	...	...
第四場	喜上喜	大可	應節	...	...	...
第五場	喜上喜	大可	應節	...	...	...
第六場	喜上喜	大可	應節	...	...	...

### 馬迷迎月夜博彩

場次	第一	第二	第三	第四	第五	第六
第一場	馬迷	迎月	夜博	彩	...	...
第二場	馬迷	迎月	夜博	彩	...	...
第三場	馬迷	迎月	夜博	彩	...	...
第四場	馬迷	迎月	夜博	彩	...	...
第五場	馬迷	迎月	夜博	彩	...	...
第六場	馬迷	迎月	夜博	彩	...	...

### 週二賽馬 排位配搭表

場次	第一	第二	第三	第四	第五	第六
第一場	喜上喜	大可	應節	...	...	...
第二場	喜上喜	大可	應節	...	...	...
第三場	喜上喜	大可	應節	...	...	...
第四場	喜上喜	大可	應節	...	...	...
第五場	喜上喜	大可	應節	...	...	...
第六場	喜上喜	大可	應節	...	...	...

### 喜上喜步伐頗整齊

場次	第一	第二	第三	第四	第五	第六
第一場	喜上喜	大可	應節	...	...	...
第二場	喜上喜	大可	應節	...	...	...
第三場	喜上喜	大可	應節	...	...	...
第四場	喜上喜	大可	應節	...	...	...
第五場	喜上喜	大可	應節	...	...	...
第六場	喜上喜	大可	應節	...	...	...

### 雙番東神態仍低沉

場次	第一	第二	第三	第四	第五	第六
第一場	雙番	東神	態仍	低沉	...	...
第二場	雙番	東神	態仍	低沉	...	...
第三場	雙番	東神	態仍	低沉	...	...
第四場	雙番	東神	態仍	低沉	...	...
第五場	雙番	東神	態仍	低沉	...	...
第六場	雙番	東神	態仍	低沉	...	...

### 世界仔近況甚活躍

場次	第一	第二	第三	第四	第五	第六
第一場	世界	仔近	況甚	活躍	...	...
第二場	世界	仔近	況甚	活躍	...	...
第三場	世界	仔近	況甚	活躍	...	...
第四場	世界	仔近	況甚	活躍	...	...
第五場	世界	仔近	況甚	活躍	...	...
第六場	世界	仔近	況甚	活躍	...	...

### 馬經

主編：馬經

歡迎訂閱

地址：...















導演 彭 龔  
監製 袁善根 張 林  
出品人 李匡宇  
上海嘉影電影有限公司



本成品商口進多很，算計匯美前目照。當相量貨倉存是因主，大不幅升格價品商份部一市港在現  
重嚴的活生民市對，止遏難將風漲烈猛價物，增續本成口進後今，下不高居匯美倘，高還價售在現比

。容形所語兩言三非殊擊打

元九貼包彩歌  
萬月新張日將分  
月兩至滿四初元排  
要元成面粉色月，格日下月一，九元較本敗  
變同。元貨存上購販是影中的 總安芳

提請 錫  
元族缺銀錢  
在在在在在  
指於指數  
痛疾心疾  
魚肉商賈  
銷而銷而  
成更良更  
別批龍龍  
幫得幫得  
待明明  
小廠爾  
現象，港  
文也經  
普遇之  
其長足  
街破八  
將入深  
的經濟  
新紀已  
下價降  
的便降  
品所不  
生製  
上形升  
遊戲

理大  
九算  
力尊  
憂懼  
作  
行業  
於身  
本局  
低美

去過港元兌美元終棄守入算關，基本仍是前途信心問題與港府不予預所致。如這兩個問題短期內無法突破，則港元繼續下

平較往年同期減少近兩成，家庭電器用品銷量則有一成至半的退縮。

月餅是中秋節的象徵，也是市民慶祝中秋節的主要食物。在月圓天朗的夜晚，一家大小或三

很少以廉價作爲標榜的，按照往年的情形，月餅越是昂貴越好銷。因昂貴的黃色、牌子必著名和流行，而市民選購月餅主要是送禮之用

。食味方面，估計也能滿足喜愛榴槤的人士的口味。甚至平日不大喜愛榴槤的食家，也會對榴月餅產生好感。

廠商接單直接大受打擊

度與及一切順利的話，可能加重，而石  
可以大胆地估計今年的出口貿易會有百份卅的再升，並不排除

故勿論如何，港元匯價急跌已肯定令本港工商經營及開支負擔加重。

其次，銀行息率短期徘徊高位，不少市民以分期付款方式購買貨物，且更明顯是兩

豆沙、豆蓉等。今年由於大多數商戶對餅市不大看好，故此在備貨原料時多採謹慎態度，寧願不期稍為遜色。不過，亦有部份餅家能保持去年貨真再購。今年各類製餅原料供量頗充足，價

少市民趁機斷貨或送禮，使銷量大增。但據

角一家著名餅家的負責人表示，市道仍較去年

今年「減價風」似乎來得特別早，才八月初便開始燃火，減價標貼掛滿各大百貨公司的櫥窗內。連一些平素不折的公司，也要被迫湊熱鬧，加入戰圈，進行保衛戰。

力，又豈能有剩餘的錢在一些消費品上花費，當然，隨着香港前途

心理，生意相當好，對百貨公司的打擊，是相當嚴重的。

但是處於經濟不景氣的時候，工人失業所增加。

可能採取較嚴厲和長久的保護屏障，以對抗外國紡織品。

成衣供應商鄧天成、阮德新表示：製衣業未來發展形勢，港適宜作領導核心，配額問題縱有未善之處，但不足阻碍該

須要具有  
希望有關  
日解決，  
展及促進

一九九七年的敏感問題能早  
道自然對紡織製衣業長遠發  
展有利，他們說：勞工不

有限公司  
行直屬公限有司公000

公司

費低存款第  
\$4K \$1,000

月利

年付息一  
辦理  
5254  
叔英 5-8  
香 5-8  
祥 5-8  
衛 5-8  
6333  
頭中心



# 滙豐財務有限公司

## 滙豐授信財務有限公司

香港上海滙豐銀行直屬機構

### 滙豐授信財務有限公司

最低存款額 HK \$50,000

三個月	10.5%	兩年	11%
六個月	10.75%	三年	11%
十二個月	11%	四年	10%
十八個月	11%	五年	10%

### 滙豐財務有限公司

最低存款額 HK \$500,000	最低存款額 HK \$1,000
隔夜存款 面議	十八個月 11%
一星期 9%	兩年 11%
兩星期 9.5%	三年 11%
一個月 10%	四年 10%
兩個月 10%	五年 10%

超過一年期限之存款，每半年付息一次。

滙豐銀行各分行均代辦理

定期存款諮詢請電：5-8396254

其他信貸服務：

車輛機械租購/租賃	林劉淑英 5-8396210
	胡月香 5-8396220
樓宇貸款	鄧智群 5-8396256
出口及期票貼現	劉競衡 5-8396258

查詢電話：5-8396333

香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

的機曾，耗費下兩。他們不惟無法獲得一開錢，一來則家庭的開支，反之一，因為有較多空閒時間住在戶外活動而加重了家庭的負擔，家庭的儲蓄力亦越來越弱。對一些非常急需用物品的採購，真可謂「一錢物門窮人」。

由於夏實銷場失利，本港政治前景未明朗，因此經濟發展漸趨停滯，因緣際會發展下降，今年秋冬百貨的信心，顯然是相當疲弱的。初步產額約佔去年減少一成品為甚，從種種跡象看來，歲底的生意還是頗困的。(何寶棠，九月十七日)

自紡織品外銷的收入較去年同期減少八點八%。

紡織業重整委員會。一次集會中，委員指出目前的稅制結構以及對外紡織品優待而致收效外紡織的作法並不公平。一致的看法是，上述事項需要作全面的修改，包括採取固定附加加在內。同時，亦限制織機委員會計劃設立一個一堅強的督導小組)，臨督紡織品銷售現況並尋求促進貿易的機會。

美國紡織品產量已超過可供出口數值達三%。有人指出此數相

去由於業者自減產量，過剩的情勢降低。

以外市場為主的許多工廠則以金對能運轉，惟由於銷業已擡跌。

出口四千四百零六萬噸，棉織紗段四億六千五百萬零餘，合成紡織品二億三千零餘，合成纖維八千零餘，合成纖維八千零餘。

貿易局仍樂觀，直到明年紡織會繼續改善，雖然不大。

(右)、董事總經理阮德新(左)。

鴻利製衣有限公司董事長鄧天成

時勢，市民經濟力強，消費力。護費者力強，加開張的壓力，影響不淺。尤其是部份學生在假期間投身工作的，爲求穩定先容，其對是

上市，主要是方便市而至月廿五開始大給金大盤的上市。

多難人對仰市不採探購態度，臨不願以低價填額充足，價

即使今年市場價格低落，但中秋節事還是中國傳統節日，月份依然有相當大的銷路，據一些商人估計，今年月餅銷售將會超過兩百萬盒（每盒四元），價值要一億元左右。

香港人吃月餅主要是食廣東月餅。其實廣東各省月餅亦有選銷本地，蘇浙及上海會比較受歡迎，市民經濟力強，應付新期課課的一切開支外，還可有錢添購些「心愛」物品，無形中帶活了某些行業，有限限度。學因爲財政赤字，上酒樓或電影院次數，亦會有所增加。

但是處於經濟不景氣的時候，工人失業率國紡織品。

苦中的紡織工業，泰國紡織廠近來設立於暹羅，惟外銷不及以前外國紡織品。

貿易局報告說

泰國將修改稅制  
促進紡織品外銷

禁該業擴充及設新廠

當驚人工業部已正式宣佈，泰國紡織廠近來設立於暹羅，惟外銷不及以前外國紡織品。

那滿目的餅，它也是市民慶祝中秋的點心。晚，一家大小或三五為之，一邊吃餅，一談心樂事。

月餅價格照例上升。今年月餅價格照例上升。今年的升幅達一成半，事實上並便宜。平買要五十八元，市民的消費能力高的。但市民的收入增幅却十分淒涼，消市民對餅的心情有少。市民會感到有心無力。

開張陳列各種糕點原裝火腿、紅豆沙

今年月餅電報及電話廣告佔住半壁江山，亦較往年增加。反映競爭為激烈。但餅師的競爭多注重牌字宣傳和說服力是如何的好好，很少以廉價作為標榜的。按照往年的情形，月餅越是以高貴作標榜，在禮儀的性質上，越著名和流行，而市民選購月餅主要是送禮之用，送禮為願全面于：市民多購名牌，故此牌貨反而好銷。

本港上市的月餅，大部份為本港生產，其中以幾家著名的茶樓餅家較為馳名，其次則為城中著名的食品廠。一般的酒樓價錢又低一些，此外，大陸貨最便宜。以今年的價格，本港茶樓餅家的價格，大約較大陸貨高三成至五成。大陸貨雖然在價格方面較具競爭力，但銷路一向平淡。

近幾年來，月餅的行銷時間都縮短，多集中在農曆八月十一至十四這幾天。今年由八月初一至初十的銷售量與去年同期減少一至二成。雖然在這段期間有颱風的影響，但事實上市民購買力的低落，購買月餅的興趣減低和數量推遲，受環境減少都是不利因素。

不過過週六日餅市道已有了明顯好轉的情

種類則只有最有名和雙喜兩種。商人認為若遇海灣，會配製鹹梅月餅的原，餡料係廣東的蓮蓉黃，配以蛋色的蛋黃，頗收視覺美感之效。食味方面，估計也能滿足喜愛榴槤的人士的口味。甚至平日不大喜愛榴槤人食家，也會嘗試榴槤月餅生好感。

中節辦貨，月餅是市民首先到的賀節食品。



到賀節食品。

中節辦貨，月餅是市民首先

# 銷市晉入高潮

月餅價格較去年上升一成左右，初市受銷量明顯減少。名牌貨雖較昂貴，但仍

八月初一已捲起陣風，張燈結綵，開始大賣市。

今年中秋佳節，香港市民可以當到來。國人的口味。這種月餅是澳門商人最泰國訂購，製成的方式，和粵式的蓮蓉月餅相甚。至如月餅皮子的糖漿，都是從香港運來。

這種月餅的個子和粵式月餅一樣，只是以代替了蓮蓉而已。據知，並是在泰國收購糖來準備製造月餅，早在今年中便告製成。已收賬時貯藏起來，重數的以備出售。到月餅時候，先要將糖漿剝開，擠出果肉，然後將之

和成漿，外包以餅皮，壓成月餅，保留着糖漿

於的果香。



# 工業家龐鼎元早在十年前指出 與亞洲各國互利交流 將使香港有穩定前景

## 最近龐氏分析港元勢頗為中肯

本報記者龐氏分析，最近對港元勢頗為中肯。龐氏指出，香港在過去十年中，由於與亞洲各國互利交流，使香港有穩定前景。龐氏指出，香港在過去十年中，由於與亞洲各國互利交流，使香港有穩定前景。龐氏指出，香港在過去十年中，由於與亞洲各國互利交流，使香港有穩定前景。

# 科技促成能源結構變革 石油危機威脅日漸減低

## 隨著不斷的開發，地下石油資源雖日益減少，但科技之突破，促進其能源之利用，導致整個能源結構之變革，石油之重要性及其所佔比重逐漸下降，復以先進工業國對石油利用之效率不斷提高，皆有助於石油資源之危機對人類之威脅日漸減低。

隨著不斷的開發，地下石油資源雖日益減少，但科技之突破，促進其能源之利用，導致整個能源結構之變革，石油之重要性及其所佔比重逐漸下降，復以先進工業國對石油利用之效率不斷提高，皆有助於石油資源之危機對人類之威脅日漸減低。

# 太古地產有限公司

## 截至一九八三年六月三十日止六個月綜合業績及一九八三年中期股息

業績	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	一九八三年	一九八二年	一九八二年
營業額	739.5	634.5	1,103.6
營業溢利	182.7	170.9	228.6
物業發展	100.1	74.2	172.8
物業投資	13.6	—	37.8
出售投資物業	296.4	245.1	439.2
營業溢利總額	50.9	48.7	108.3
利息支出—淨額	245.5	196.4	330.9
淨營業溢利	7.5	17.3	36.7
撥充公積金及經營組合之溢利	253.0	213.7	367.6
稅項	42.7	37.8	59.2
除稅後溢利	210.2	175.9	308.4
少數股東權益	0.1	(1.0)	(7.6)
本期間溢利	210.2	176.9	316.0
每股溢利	34.3仙	28.9仙	51.6仙
每股股息	16.0仙	16.0仙	48.0仙

各期間之每股溢利均按業已發行之普通股612,036,542股計算。

中期業績及股息 太古地產有限公司一九八三年上半年之綜合溢利為港幣210,200,000元，與一九八二年上半年之綜合溢利港幣176,900,000元相較計增加百分之十九。董事局今日宣佈派發一九八三年中期股息每股16.0仙，與一九八二年相同。

一九八三年中期息定於一九八三年十月十七日派予一九八三年十月十五日辦公結束時名列股東名冊之股東。茲定一九八三年十月三日至一九八三年十月十五日(首尾兩日計算在內)暫停辦理股份過戶手續。

前景——本公司業務範圍內之房地產市場，預料會繼續有好轉跡象。本人預期雖在目前困難之市況下，本公司一九八三年全年之溢利仍能達到滿意水平。

倘無意外，本人預期董事局建議派發一九八三年末期股息，將不少於每股32.0仙，足以確保一九八三年全年之股息將不少於一九八二年之全年股息。

詳細中期報告即將寄發全體股東。

香港一九八三年九月十六日

太古地產有限公司 太古集團 香港太古大廈

# 日本信用保證財務有限公司

(政府註冊接受存款公司)

定期存款利率	
港幣	美元
三個月	13.000%
六個月	13.000%
九個月	13.000%
一年	12.500%

定期存款利率	
港幣	美元
三個月	10.250%
六個月	10.5625%
九個月	10.5625%
一年	11.0625%

# 廣東銀行

代收 廣東財務有限公司存款 (廣東銀行全東附屬有限公司)

“港幣定期存款利率行情表”

期限	利率
一個月	—%
二個月	—%
三個月	10.875%
六個月	10.750%
一年	10.500%
一年半	10.500%
兩年	10.500%

除上列定期利率外，其他定期利率面議

最低存款額港幣伍萬元

詳情請致電總行定期存款部查詢

電話5-246011或向下列各分行接洽

西區分行：5-408491	紅磡分行：3-330137
堅道分行：5-239650	油蔴地分行：3-841191
石塘咀分行：5-497500	旺角分行：3-802292
灣仔分行：5-753283	大角咀分行：3-950131
銅鑼灣分行：5-766261	深水埗分行：3-7790171
北角分行：5-706231	新蒲崗分行：3-270145
上環分行：0-430115	觀塘分行：3-434256
葵涌分行：0-295913	

# 永隆銀行

服務必盡忠誠

電話：5-8268333

# 海外財務有限公司

O.T.B. FINANCE LIMITED

海外信託銀行直屬機構 註冊接受存款公司

存款期	港幣
三個月	11.750%
六個月	11.750%
十二個月	11.500%

最低存款額港幣50,000

本公司九龍支行即日起由九龍彌敦道東英大廈240室遷往同址228室，照常營業，電話號碼仍舊為3-693277敬希垂注。

# 銀行指南

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

# 一週經濟大事

一九八三年九月十六日

# 普通東方有限公司

普通東方有限公司宣佈，該公司將於一九八三年十月五日暫停股份過戶登記手續，在該日內所辦理之股份過戶，均屬無效。普通東方已決定於一九八三年九月二十一日(星期三)召開董事局會議，宣佈派發中期股息。進一步詳情將於一九八三年九月二十三日在本港公佈。

承董事局命

秘書 SHL SERVICES LIMITED

一九八三年九月十七日

# 獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率	期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	9.000%	9.2500%	三個月	10.375%	9.7500%
一星期	9.250%	9.3750%	六個月	10.375%	10.0000%
兩星期	9.750%	9.3750%	一年	10.500%	10.3750%
一個月	10.250%	9.6250%	兩年	10.500%	10.3750%
二個月	10.250%	9.7500%	五年	10.500%	10.3750%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

中區辦事處 電話：5-213166

港島辦事處 電話：5-231017

九龍辦事處 電話：3-917888

昨日獲多利同業利率：9.25% p.a.

# 永亨銀行

美國紐約歐文信託公司機構成員

總行：皇后大道中161號	5-434511
中區分行：皇后大道中228號	5-260331
金鐘分行：德輔道中139-141號	5-444421
西區分行：德輔道中139-141號	5-488118
灣仔分行：軒尼詩道333-335號	5-739331
北角分行：英皇道421號	5-616108
新界分行：新界新界大街141號	5-696223
葵涌分行：葵興道514-516號	5-573131
油蔴地分行：彌敦道507號	3-841540
旺角分行：旺角道38-44號	3-910633
大角咀分行：通州街51-67號	3-910673
深水埗分行：長沙街57號	3-802244
新蒲崗分行：康強街51號	3-270111
觀塘分行：葵興街22號	3-424114
葵涌分行：葵興街100號	0-294411
元朗分行：元朗青山道62號	0-750437

永亨服務好·萬事永亨通

# 廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作，業務遍全球

總行：皇后大道中137-141號	電話：5-436231
西區分行：5-496321	紅磡分行：3-633301
堅道分行：5-818815	土瓜灣分行：3-642313
銅鑼灣分行：5-538135	九龍分行：3-825666
灣仔分行：5-681141	新蒲崗分行：3-232889
新蒲崗分行：5-760072	觀塘和街分行：3-894211
葵涌分行：5-893438	觀塘康樂街分行：3-429256
深水埗分行：3-805358	元朗分行：0-247121
大角咀分行：3-964167	葵涌分行：0-444108
旺角分行：3-944215	元朗分行：0-794183
油蔴地分行：3-320593	大埔分行：0-971202
海洋大分行：3-663371	青山道分行：3-785279
東區分行：3-679520	好時中心分行：3-683251

總分行均代辦本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

# 香港商業銀行有限公司

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

(一九三四年創立)

總行：德輔道中120號	電話：5-419222
西區分行：文咸西街68號	5-495131
西區分行：德輔道中162號	5-813313
銅鑼灣分行：德輔道中162號	5-891471
灣仔分行：德輔道中162號	5-685143
石塘咀分行：皇后大道中489號	5-492148
九龍分行：彌敦道11-17號	3-860238
油蔴地分行：彌敦道15號	3-820148
新蒲崗分行：彌敦道15號	3-265128
元朗分行：元朗街165號	0-794265
長沙分行：長沙街165號	0-411511
紅磡分行：馬頭角道37號	3-639213

本行全資附屬機構 代理通匯全球

香港商業銀行(海外)有限公司

香港商業銀行(信託)有限公司

香港商業銀行(代理)有限公司



兌值 續降 影响 及其 它。

[illegible]

中各項工業新  
服重燃  
難營穩  
人吹口  
強在海外宣傳，應可  
令本港旅遊業有更佳  
展，令本港旅遊收益  
到更高水平的。(麥  
一九八三年九月十七

[illegible]

他的作品，價目一擁，有極般般動人的氣派。把樂譜堅持下去。

[illegible]

大會獎：國有四射，「十奏指揮」，「王昭君」，鄭德滋指揮都很理想。得工歌：鄭德滋來出場的指揮和要，「王昭君」係演出失作曲的，一在民族音樂的大型組曲，包括：五個樂章，當晚只上這一部組曲的第三樂章：「漢胡和唱」。但節目上沒有註明，可能有些聽眾以為該章還是整部作品，如後來有機會再演的話，我想，能將整部樂以證為是有必要的。由其是這部作品是本港第一次公演。

經過樂隊演奏完畢，一位比這位指揮更矮小、黃瘦其作曲的人，硬搶了一頭獎券出來，成員們對他的舉動很不明白。黃陳氏作曲很多和很有名氣的人，便往後排站出來，一枝校枝斑斑，這些特點都凸出來，實可惜得很！一個小白臉和一邊矮校枝斑斑，還如人意，特別是後一首，其中的兩首部份舉出了問題，因而有片斷的音色很不相同。

貪錢的男人喜歡喝啖有想像中幻想，主要原因可能在音響問題上。走音的指揮執紼望「王昭君」的兩段國語音樂，兩人，他（指勞）一位來，從此作伴，作伴位大面

小組唱：格致歌曲合  
好歌曲：退上梁山  
歌一曲，例外的配合  
歌一首，「幸福四大合唱  
團的歌聲」及「舞團」  
唱得極好，際際的佳  
當然是中司，因為他得到  
從前，以「關公夜過長  
赤毛吼」例如音響問題  
系無關，是不能完全  
參考。那麼，這樂隊的

可以說是一個成功的音樂會，以一個年輕人的業餘場域的演出，能夠差不多有兩個半小時，實在非常難得，一星期的音樂會演出，在樂中，沒有別的節目比較，但整體來說，水不錯，很有音樂力量，是在整個音樂廳中，樂的成員在樂的演出，都非常的棒，各盡所能，可以說得令全場注意，有朝氣，有藝術的演出，這樣得的成功，以上的幾點因素，我說這場音樂會是一個成功的音樂會，一點也不誇張，因為在該場音樂會中，香港青年樂團演出，包括大提琴、輕音樂、鋼琴和琵琶等樂曲，這些樂曲都是中國人寫的，但祖國和琵琶的選的，又很古雅和悠遠的，還有琵琶曲的韻味和風格，像關山月，是，一首技術性很強的曲子，它，對於整個琵琶演奏的，全盤技巧，是一個，如果要把這音樂曲演出，要非常，夠在這些曲子下面，些工夫，穩定，自目前為止，從他





# 航訊

## 國泰開法蘭克福綫 擬以德里為中途站

刻正與印度當局進行反覆談判  
惟印則認為該航綫已出現飽和

【本報訊】國泰航空公司代表上週在倫敦與印度政府官員會談，仍未能就該公司擬開闢由香港經德里至法蘭克福之航綫達成協議。據悉，印度政府方面認為該航綫已出現飽和，且對國泰公司之經營能力存有疑慮。國泰公司則表示，該航綫之開闢將有助於加強其在歐洲之市場地位，並為其客戶提供更為便捷之服務。目前，雙方仍在就相關細節進行反覆談判，預計近期內將有進一步之進展。

## 港美綫空運劇增 飛虎航增班飛行

每週增至八班次用廣體飛機飛航

【本報訊】飛虎航空公司為配合香港與美國間空運業務之劇增，決定自即日起增加班次。該公司表示，每週將增加至八班次，並採用大型客機飛航，以滿足日益增長之需求。飛虎公司負責人稱，此次增加班次是基於市場之實際情況，旨在為客戶提供更為頻繁及舒適之飛行體驗。目前，該公司之航班已覆蓋多個主要城市，未來將視業務發展情況進一步擴大服務範圍。

## 飛虎航增班飛行 每週增至八班次用廣體飛機飛航

【本報訊】飛虎航空公司為配合香港與美國間空運業務之劇增，決定自即日起增加班次。該公司表示，每週將增加至八班次，並採用大型客機飛航，以滿足日益增長之需求。飛虎公司負責人稱，此次增加班次是基於市場之實際情況，旨在為客戶提供更為頻繁及舒適之飛行體驗。目前，該公司之航班已覆蓋多個主要城市，未來將視業務發展情況進一步擴大服務範圍。

## 海悅廿七直放星馬 飛航廿七直放星馬

【本報訊】海悅航空公司宣佈，將於本月廿七日由香港直飛星加坡及馬尼拉。該公司表示，此次直飛航班之開闢，將為乘客提供更為便捷之選擇，並縮短飛行時間。海悅公司負責人稱，該公司一直致力於提升服務質量，此次增加直飛航班是其服務升級之體現。目前，該公司之航班已覆蓋多個主要城市，未來將視業務發展情況進一步擴大服務範圍。

## 利樂從寶島來港 新比士利將放澳洲

【本報訊】利樂航空公司宣佈，將於近期內由寶島來港，並計劃在未來放飛澳洲。該公司表示，此次來港之航班將為乘客提供更為便捷之選擇，並縮短飛行時間。利樂公司負責人稱，該公司一直致力於提升服務質量，此次增加來港航班是其服務升級之體現。目前，該公司之航班已覆蓋多個主要城市，未來將視業務發展情況進一步擴大服務範圍。

## 東方丸週五放遮打 地利經星洲來途中

【本報訊】東方丸輪船公司宣佈，將於週五由遮打碼頭開往星洲。該公司表示，此次開行之輪船將為乘客提供更為便捷之選擇，並縮短航行時間。東方丸公司負責人稱，該公司一直致力於提升服務質量，此次增加開行之輪船是其服務升級之體現。目前，該公司之輪船已覆蓋多個主要港口，未來將視業務發展情況進一步擴大服務範圍。

## 依美利公司推出 美到戶空運服務

【本報訊】依美利公司宣佈，將推出一項美到戶空運服務。該公司表示，此項服務將為客戶提供更為便捷之選擇，並縮短運輸時間。依美利公司負責人稱，該公司一直致力於提升服務質量，此次推出美到戶空運服務是其服務升級之體現。目前，該公司之服務已覆蓋多個主要城市，未來將視業務發展情況進一步擴大服務範圍。

## 美到戶空運服務 美到戶空運服務

【本報訊】依美利公司宣佈，將推出一項美到戶空運服務。該公司表示，此項服務將為客戶提供更為便捷之選擇，並縮短運輸時間。依美利公司負責人稱，該公司一直致力於提升服務質量，此次推出美到戶空運服務是其服務升級之體現。目前，該公司之服務已覆蓋多個主要城市，未來將視業務發展情況進一步擴大服務範圍。

## 美到戶空運服務 美到戶空運服務

【本報訊】依美利公司宣佈，將推出一項美到戶空運服務。該公司表示，此項服務將為客戶提供更為便捷之選擇，並縮短運輸時間。依美利公司負責人稱，該公司一直致力於提升服務質量，此次推出美到戶空運服務是其服務升級之體現。目前，該公司之服務已覆蓋多個主要城市，未來將視業務發展情況進一步擴大服務範圍。

## 美到戶空運服務 美到戶空運服務

【本報訊】依美利公司宣佈，將推出一項美到戶空運服務。該公司表示，此項服務將為客戶提供更為便捷之選擇，並縮短運輸時間。依美利公司負責人稱，該公司一直致力於提升服務質量，此次推出美到戶空運服務是其服務升級之體現。目前，該公司之服務已覆蓋多個主要城市，未來將視業務發展情況進一步擴大服務範圍。

## 出口船期表

利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士杉將放澳洲  
利士



1984  
中學會考試題預習專欄

數學 (一)  
明德出版社 盧雄國提供資料

MATHEMATICS (1)  
H.K. Lo  
MILL & DALE PRESS LTD.

This course provides the candidates of HKCEE 1983 a general revision in Mathematics (Both Syll. A and Syll. B). A series of conventional test papers are set for rehearsal purpose with solutions given in the following weeks.

Test One - Section A  
Attempt All questions in section A and any FIVE questions in section B.

1. In figure 1,  $m(\angle ABC) = m(\angle ACB) = 10^\circ$ ,  $m(\angle BAC) = 16^\circ$ , find the radius of the circle.

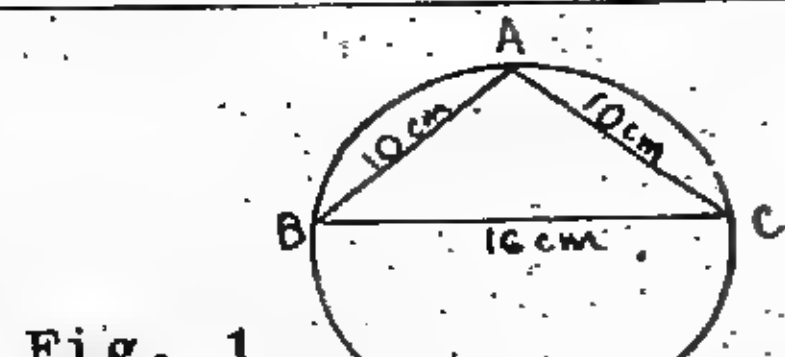


Fig. 1

2. If  $\tan \theta = \frac{5}{4}$ , find the value of  $3\sin \theta + 4\cos \theta$ .

3. Find the equation of the straight line which passes through (5, 4) and perpendicular to  $2x - 3y + 4 = 0$ .

4. Find the value of  $\sqrt{17} \dots$

5. If  $\alpha$  and  $\beta$  are the roots of the quadratic equation  $5x^2 - 2x + 6 = 0$ , find the quadratic equation whose roots are  $\frac{1}{\alpha}$  and  $\frac{1}{\beta}$ .

(Express your answer in the form  $ax^2 + bx + c = 0$ , where  $a, b$  and  $c$  are integers)

6. If  $x + \frac{1}{x} = 2$ , find the value of  $x + \frac{1}{x}$ .

7. As figure 2 shown, AB, BC and CA touch the circle at X, Y and Z respectively. If  $AB = 11$  cm,  $BC = 13$  cm and  $CA = 8$  cm, find the length of BX.

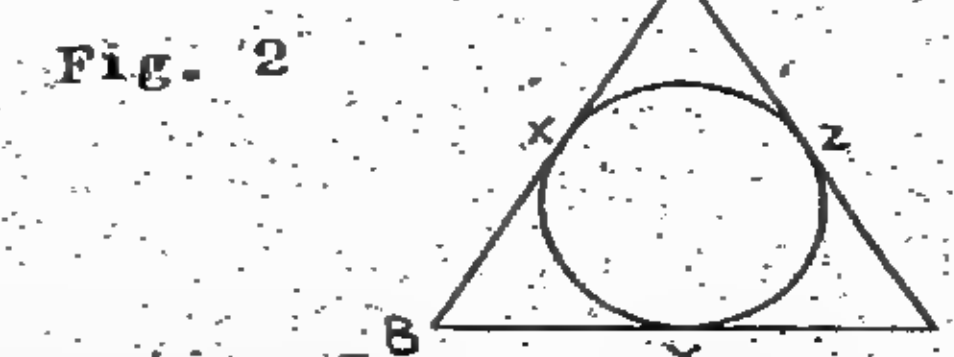
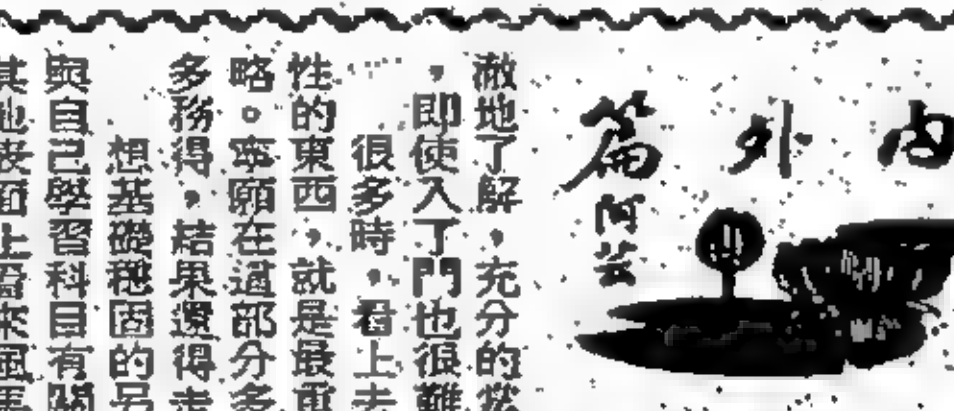


Fig. 2

Section B  
8. As shown in figure 3, a right circular cone is divided into 3 portions A, B, and C by planes parallel to the base. The heights of the portions are 1, 2 and 3 units respectively. Calculate (a) the ratio of the volume of A to that of B, (b) the ratio of the volume of B to that of C.

9. A man borrows \$9000 to be repaid with interest at 8% p.a. in 3 equal annual instalments, the first payment being due at the end of the first year. Find the size of each annual instalment.

10. In figure 4, three circles are of equal radii  $r$ , touch each other. Express in terms of  $r$  and  $\pi$ , (a) the perimeter of the shaded region, (b) the area of the shaded region.



11. A straight line  $x - 3y + 6 = 0$  cuts the circle  $x^2 + y^2 - 10x - 14y + 54 = 0$  at points A and B. (a) find the co-ordinates of A and B, (ii) the length of the chord AB.

(b) If the centre of the circle is O, (i) find the co-ordinates of O, (ii) find the length of OA.

12. The graph of  $y = a(x+b)^2$  passes through the points (0, 5), (1, 0) and (c, 0) as shown in figure 5.

(a) Find the value of  $a$  and  $b$ , (ii) Find the value of  $c$ .

(b) What is the minimum value of  $y$ ?

13. Given that  $x$  varies directly as  $y$  and  $y$  varies directly as  $z$ , (a) prove that  $(x+y)$  varies directly as  $z$ , (b) If  $x$  is increased by 44%, find percentage change in  $z$ .

14. The sum and product of first three terms of an A.P. are 27 and 288 respectively. (a) Find the first term and the common difference of the A.P., (b) Find the 10th term of the A.P.

(c) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

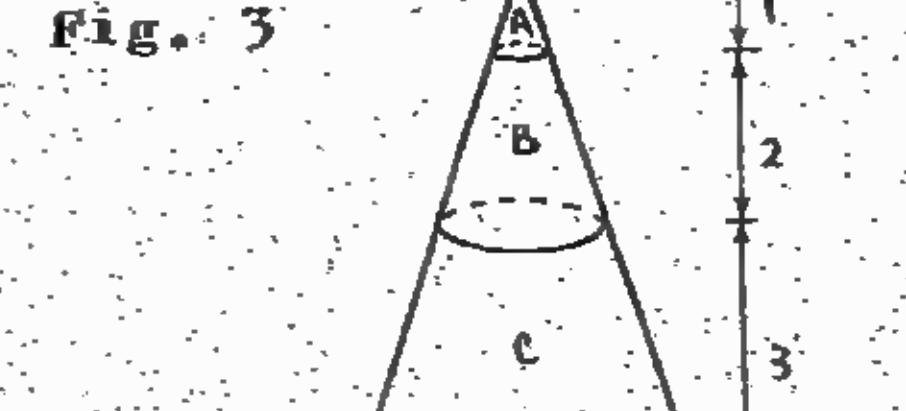


Fig. 3

Figure 5: A graph of a parabola  $y = a(x+b)^2$  passing through (0, 5), (1, 0), and (c, 0).

Figure 4: Three circles of equal radii r touching each other. The shaded region is the area between the three circles.

Figure 5: A graph of a parabola  $y = a(x+b)^2$  passing through (0, 5), (1, 0), and (c, 0).

Figure 5: A graph of a parabola  $y = a(x+b)^2$  passing through (0, 5), (1, 0), and (c, 0).

Figure 5: A graph of a parabola  $y = a(x+b)^2$  passing through (0, 5), (1, 0), and (c, 0).

Figure 5: A graph of a parabola  $y = a(x+b)^2$  passing through (0, 5), (1, 0), and (c, 0).

Figure 5: A graph of a parabola  $y = a(x+b)^2$  passing through (0, 5), (1, 0), and (c, 0).

Figure 5: A graph of a parabola  $y = a(x+b)^2$  passing through (0, 5), (1, 0), and (c, 0).

Figure 5: A graph of a parabola  $y = a(x+b)^2$  passing through (0, 5), (1, 0), and (c, 0).

Figure 5: A graph of a parabola  $y = a(x+b)^2$  passing through (0, 5), (1, 0), and (c, 0).

Figure 5: A graph of a parabola  $y = a(x+b)^2$  passing through (0, 5), (1, 0), and (c, 0).

Figure 5: A graph of a parabola  $y = a(x+b)^2$  passing through (0, 5), (1, 0), and (c, 0).

Figure 5: A graph of a parabola  $y = a(x+b)^2$  passing through (0, 5), (1, 0), and (c, 0).

Figure 5: A graph of a parabola  $y = a(x+b)^2$  passing through (0, 5), (1, 0), and (c, 0).

Figure 5: A graph of a parabola  $y = a(x+b)^2$  passing through (0, 5), (1, 0), and (c, 0).

Figure 5: A graph of a parabola  $y = a(x+b)^2$  passing through (0, 5), (1, 0), and (c, 0).

11. A straight line  $x - 3y + 6 = 0$  cuts the circle  $x^2 + y^2 - 10x - 14y + 54 = 0$  at points A and B. (a) find the co-ordinates of A and B, (ii) the length of the chord AB.

(b) If the centre of the circle is O, (i) find the co-ordinates of O, (ii) find the length of OA.

12. The graph of  $y = a(x+b)^2$  passes through the points (0, 5), (1, 0) and (c, 0) as shown in figure 5.

(a) Find the value of  $a$  and  $b$ , (ii) Find the value of  $c$ .

(b) What is the minimum value of  $y$ ?

13. Given that  $x$  varies directly as  $y$  and  $y$  varies directly as  $z$ , (a) prove that  $(x+y)$  varies directly as  $z$ , (b) If  $x$  is increased by 44%, find percentage change in  $z$ .

14. The sum and product of first three terms of an A.P. are 27 and 288 respectively. (a) Find the first term and the common difference of the A.P., (b) Find the 10th term of the A.P.

(c) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(d) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(e) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(f) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(g) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(h) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(i) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(j) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(k) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(l) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(m) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(n) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(b) What is the minimum value of  $y$ ?

13. Given that  $x$  varies directly as  $y$  and  $y$  varies directly as  $z$ , (a) prove that  $(x+y)$  varies directly as  $z$ , (b) If  $x$  is increased by 44%, find percentage change in  $z$ .

14. The sum and product of first three terms of an A.P. are 27 and 288 respectively. (a) Find the first term and the common difference of the A.P., (b) Find the 10th term of the A.P.

(c) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(d) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(e) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(f) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(g) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(h) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(i) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(j) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(k) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(l) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(m) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(n) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(o) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(p) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(q) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

(r) The ratio of the area of the curved surface of B to that of C.

德善英文書院  
(夜中學、英專)  
招收下列各級新生：  
(一) 中五(文、理組)：可保送會考  
(二) 中五會考重讀生(文、理組)  
(三) 中三、中四(文理組)插班生  
(四) 小學各級英文專修班  
地址：大角咀嘉善街38-40號  
報名時間：下午六時至九時  
電話：3-964621 3-964519

萃華英文夜校  
橫城遷址聯合招生(即原油麻地體育館舊址)  
● 全日課室冷氣設備  
● 英專部：字母班至F.5(會考班)  
● 英中組：F.1至F.5(會考班)  
● 補習班：拼字速成班  
報名時間：每日下午六時至九時(星期六、日及公眾假期休息)  
地址：深水埗：大角咀嘉善街197-199號  
沙咀：沙咀道244-248號(2樓)  
電話：3-689289 3-689280  
附註：1. 英專部字母班特別設有拼字教學課程，使學生能最快速度有效之英文學習效果。  
2. F.5 重讀生優先錄取全部保送會考。  
校長：潘振文

天主教聖雲仙夜書院  
● 全日課室冷氣設備  
● 英專部：字母班至F.5(會考班)  
● 英中組：F.1至F.5(會考班)  
● F.5 重讀生優先全部保送會考  
報名時間：每日下午六時至九時  
地址：油麻地彌敦道483-485A二樓(近九龍醫院)  
電話：三三八二六九或三三八二七四  
附註：1. 本校之教師皆為港、中大畢業生及有多年教學經驗之教員，筆記及教材極為充實。  
2. 本校及教材極為充實。  
3. 本校及教材極為充實。  
4. 本校及教材極為充實。  
5. 本校及教材極為充實。  
6. 本校及教材極為充實。  
7. 本校及教材極為充實。  
8. 本校及教材極為充實。  
9. 本校及教材極為充實。  
10. 本校及教材極為充實。  
11. 本校及教材極為充實。  
12. 本校及教材極為充實。  
13. 本校及教材極為充實。  
14. 本校及教材極為充實。  
15. 本校及教材極為充實。  
16. 本校及教材極為充實。  
17. 本校及教材極為充實。  
18. 本校及教材極為充實。  
19. 本校及教材極為充實。  
20. 本校及教材極為充實。  
21. 本校及教材極為充實。  
22. 本校及教材極為充實。  
23. 本校及教材極為充實。  
24. 本校及教材極為充實。  
25. 本校及教材極為充實。  
26. 本校及教材極為充實。  
27. 本校及教材極為充實。  
28. 本校及教材極為充實。  
29. 本校及教材極為充實。  
30. 本校及教材極為充實。  
31. 本校及教材極為充實。  
32. 本校及教材極為充實。  
33. 本校及教材極為充實。  
34. 本校及教材極為充實。  
35. 本校及教材極為充實。  
36. 本校及教材極為充實。  
37. 本校及教材極為充實。  
38. 本校及教材極為充實。  
39. 本校及教材極為充實。  
40. 本校及教材極為充實。  
41. 本校及教材極為充實。  
42. 本校及教材極為充實。  
43. 本校及教材極為充實。  
44. 本校及教材極為充實。  
45. 本校及教材極為充實。  
46. 本校及教材極為充實。  
47. 本校及教材極為充實。  
48. 本校及教材極為充實。  
49. 本校及教材極為充實。  
50. 本校及教材極為充實。  
51. 本校及教材極為充實。  
52. 本校及教材極為充實。  
53. 本校及教材極為充實。  
54. 本校及教材極為充實。  
55. 本校及教材極為充實。  
56. 本校及教材極為充實。  
57. 本校及教材極為充實。  
58. 本校及教材極為充實。  
59. 本校及教材極為充實。  
60. 本校及教材極為充實。  
61. 本校及教材極為充實。  
62. 本校及教材極為充實。  
63. 本校及教材極為充實。  
64. 本校及教材極為充實。  
65. 本校及教材極為充實。  
66. 本校及教材極為充實。  
67. 本校及教材極為充實。  
68. 本校及教材極為充實。  
69. 本校及教材極為充實。  
70. 本校及教材極為充實。  
71. 本校及教材極為充實。  
72. 本校及教材極為充實。  
73. 本校及教材極為充實。  
74. 本校及教材極為充實。  
75. 本校及教材極為充實。  
76. 本校及教材極為充實。  
77. 本校及教材極為充實。  
78. 本校及教材極為充實。  
79. 本校及教材極為充實。  
80. 本校及教材極為充實。  
81. 本校及教材極為充實。  
82. 本校及教材極為充實。  
83. 本校及教材極為充實。  
84. 本校及教材極為充實。  
85. 本校及教材極為充實。  
86. 本校及教材極為充實。  
87. 本校及教材極為充實。  
88. 本校及教材極為充實。  
89. 本校及教材極為充實。  
90. 本校及教材極為充實。  
91. 本校及教材極為充實。  
92. 本校及教材極為充實。  
93. 本校及教材極為充實。  
94. 本校及教材極為充實。  
95. 本校及教材極為充實。  
96. 本校及教材極為充實。  
97. 本校及教材極為充實。  
98. 本校及教材極為充實。  
99. 本校及教材極為充實。  
100. 本校及教材極為充實。  
101. 本校及教材極為充實。  
102. 本校及教材極為充實。  
103. 本校及教材極為充實。  
104. 本校及教材極為充實。  
105. 本校及教材極為充實。  
106. 本校及教材極為充實。  
107. 本校及教材極為充實。  
108. 本校及教材極為充實。  
109. 本校及教材極為充實。  
110. 本校及教材極為充實。  
111. 本校及教材極為充實。  
112. 本校及教材極為充實。  
113. 本校及教材極為充實。  
114. 本校及教材極為充實。  
115. 本校及教材極為充實。  
116. 本校及教材極為充實。  
117. 本校及教材極為充實。  
118. 本校及教材極為充實。  
119. 本校及教材極為充實。  
120. 本校及教材極為充實。  
121. 本校及教材極為充實。  
122. 本校及教材極為充實。  
123. 本校及教材極為充實。  
124. 本校及教材極為充實。  
125. 本校及教材極為充實。  
126. 本校及教材極為充實。  
127. 本校及教材極為充實。  
128. 本校及教材極為充實。  
129. 本校及教材極為充實。  
130. 本校及教材極為充實。  
131. 本校及教材極為充實。  
132. 本校及教材極為充實。  
133. 本校及教材極為充實。  
134. 本校及教材極為充實。  
135. 本校及教材極為充實。  
136. 本校及教材極為充實。  
137. 本校及教材極為充實。  
138. 本校及教材極為充實。  
139. 本校及教材極為充實。  
140. 本校及教材極為充實。  
141. 本校及教材極為充實。  
142. 本校及教材極為充實。  
143. 本校及教材極為充實。  
144. 本校及教材極為充實。  
145. 本校及教材極為充實。  
146. 本校及教材極為充實。  
147. 本校及教材極為充實。  
148. 本校及教材極為充實。  
149. 本校及教材極為充實。  
150. 本校及教材極為充實。  
151. 本校及教材極為充實。  
152. 本校及教材極為充實。  
153. 本校及教材極為充實。  
154. 本校及教材極為充實。  
155. 本校及教材極為充實。  
156. 本校及教材極為充實。  
157. 本校及教材極為充實。  
158. 本校及教材極為充實。  
159. 本校及教材極為充實。  
160. 本校及教材極為充實。  
161. 本校及教材極為充實。  
162. 本校及教材極為充實。  
163. 本校及教材極為充實。  
164. 本校及教材極為充實。  
165. 本校及教材極為充實。  
166. 本校及教材極為充實。  
167. 本校及教材極為充實。  
168. 本校及教材極為充實。  
169. 本校及教材極為充實。  
170. 本校及教材極為充實。  
171. 本校及教材極為充實。  
172. 本校及教材極為充實。  
173. 本校及教材極為充實。  
174. 本校及教材極為充實。  
175. 本校及教材極為充實。  
176. 本校及教材極為充實。  
177. 本校及教材極為充實。  
178. 本校及教材極為充實。  
179. 本校及教材極為充實。  
180. 本校及教材極為充實。  
181. 本校及教材極為充實。  
182. 本校及教材極為充實。  
183. 本校及教材極為充實。  
184. 本校及教材極為充實。  
185. 本校及教材極為充實。  
186. 本校及教材極為充實。  
187. 本校及教材極為充實。  
188. 本校及教材極為充實。  
189. 本校及教材極為充實。  
190. 本校及教材極為充實。  
191. 本校及教材極為充實。  
192. 本校及教材極為充實。  
193. 本校及教材極為充實。  
194. 本校及教材極為充實。  
195. 本校及教材極為充實。  
196. 本校及教材極為充實。  
197. 本校及教材極為充實。  
198. 本校及教材極為充實。  
199. 本校及教材極為充實。  
200. 本校及教材極為充實。  
201. 本校及教材極為充實。  
202. 本校及教材極為充實。  
203. 本校及教材極為充實。  
204. 本校及教材極為充實。  
205. 本校及教材極為充實。  
206. 本校及教材極為充實。  
207. 本校及教材極為充實。  
208. 本校及教材極為充實。  
209. 本校及教材極為充實。  
210. 本校及教材極為充實。  
211. 本校及教材極為充實。  
212. 本校及教材極為充實。  
213. 本校及教材極為充實。  
214. 本校及教材極為充實。  
215. 本校及教材極為充實。  
216. 本校及教材極為充實。  
217. 本校及教材極為充實。  
218. 本校及教材極為充實。  
219. 本校及教材極為充實。  
220. 本校及教材極為充實。  
221. 本校及教材極為充實。  
222. 本校及教材極為充實。  
223. 本校及教材極為充實。  
224. 本校及教材極為充實。  
225. 本校及教材極為充實。  
226. 本校及教材極為充實。  
227. 本校及教材極為充實。  
228. 本校及教材極為充實。  
229. 本校及教材極為充實。  
230. 本校及教材極為充實。  
231. 本校及教材極為充實。  
232. 本校及教材極為充實。  
233. 本校及教材極為充實。  
234. 本校及教材極為充實。  
235. 本校及教材極為充實。  
236. 本校及教材極為充實。  
237. 本校及教材極為充實。  
238. 本校及教材極為充實。  
239. 本校及教材極為充實。  
240. 本校及教材極為充實。  
241. 本校及教材極為充實。  
242. 本校及教材極為充實。  
243. 本校及教材極為充實。  
244. 本校及教材極為充實。  
245. 本校及教材極為充實。  
246. 本校及教材極為充實。  
247. 本校及教材極為充實。  
248. 本校及教材極為充實。  
249. 本校及教材極為充實。  
250. 本校及教材極為充實。  
251. 本校及教材極為充實。  
252. 本校及教材極為充實。  
253. 本校及教材極為充實。  
254. 本校及教材極為充實。  
255. 本校及教材極為充實。  
256. 本校及教材極為充實。  
257. 本校及教材極為充實。  
258. 本校及教材極為充實。  
259. 本校及教材極為充實。  
260. 本校及教材極為充實。  
261. 本校及教材極為充實。  
262. 本校及教材極為充實。  
263. 本校及教材極為充實。  
264. 本校及教材極為充實。  
265. 本校及教材極為充實。  
266. 本校及教材極為充實。  
267. 本校及教材極為充實。  
268. 本校及教材極為充實。  
269. 本校及教材極為充實。  
270. 本校及教材極為充實。  
271. 本校及教材極為充實。  
272. 本校及教材極為充實。  
273. 本校及教材極為充實。  
274. 本校及教材極為充實。  
275. 本校及教材極為充實。  
276. 本校及教材極為充實。  
277. 本校及教材極為充實。  
278. 本校及教材極為充實。  
279. 本校及教材極為充實。  
280. 本校及教材極為充實。  
281. 本校及教材極為充實。  
282. 本校及教材極為充實。  
283. 本校及教材極為充實。  
284. 本校及教材極為充實。  
285. 本校及教材極為充實。  
286. 本校及教材極為充實。  
287. 本校及教材極為充實。  
288. 本校及教材極為充實。  
289. 本校及教材極為充實。  
290. 本校及教材極為充實。  
291. 本校及教材極為充實。  
292. 本校及教材極為充實。  
293. 本校及教材極為充實。  
294. 本校及教材極為充實。  
295. 本校及教材極為充實。  
296. 本校及教材極為充實。  
297. 本校及教材極為充實。  
298. 本校及教材極為充實。  
299. 本校及教材極為充實。  
300. 本校及教材極為充實。  
301. 本校及教材極為充實。  
302. 本校及教材極為充實。  
303. 本校及教材極為充實。  
304. 本校及教材極為充實。  
305. 本校及教材極為充實。  
306. 本校及教材極為充實。  
307. 本校及教材極為充實。  
308. 本校及教材極為充實。  
309. 本校及教材極為充實。  
310. 本校及教材極為充實。  
311. 本校及教材極為充實。  
312. 本校及教材極為充實。  
313. 本校及教材極為充實。  
314. 本校及教材極為充實。  
315. 本校及教材極為充實。  
316. 本校及教材極為充實。  
317. 本校及教材極為充實。  
318. 本校及教材極為充實。  
319. 本校及教材極為充實。  
320. 本校及教材極為充實。  
321. 本校及教材極為充實。  
322. 本校及教材極為充實。  
323. 本校及教材極為充實。  
324. 本校及教材極為充實。  
325. 本校及教材極為充實。  
326. 本校及教材極為充實。  
327. 本校及教材極為充實。  
328. 本校及教材極為充實。  
329. 本校及教材極為充實。  
330. 本校及教材極為充實。  
331. 本校及教材極為充實。  
332. 本校及教材極為充實。  
333. 本校及教材極為充實。  
334. 本校及教材極為充實。  
335. 本校及教材極為充實。  
336. 本校及教材極為充實。  
337. 本校及教材極為充實。  
338. 本校及教材極為充實。  
339. 本校及教材極為充實。  
340. 本校及教材極為充實。  
341. 本校及教材極為充實。  
342. 本校及教材極為充實。  
343. 本校及教材極為充實。  
344. 本校及教材極為充實。  
345. 本校及教材極為充實。  
346. 本校及教材極為充實。  
347. 本校及教材極為充實。  
348. 本校及教材極為充實。  
349. 本校及教材極為充實。  
350. 本校及教材極為充實。  
351. 本校及教材極為充實。  
352. 本校及教材極為充實。  
353. 本校及教材極為充實。  
354. 本校及教材極為充實。  
355. 本校及教材極為充實。  
356. 本校及教材極為充實。  
357. 本校及教材極為充實。  
358. 本校及教材極為充實。  
359. 本校及教材極為充實。  
360. 本校及教材極為充實。  
361. 本校及教材極為充實。  
362. 本校及教材極為充實。  
363. 本校及教材極為充實。  
364. 本校及教材極為充實。  
365. 本校及教材極為充實。  
366. 本校及教材極為充實。  
367. 本校及教材極為充實。  
368. 本校及教材極為充實。  
369. 本校及教材極為充實。  
370. 本校及教材極為充實。  
371. 本校及教材極為充實。  
372. 本校及教材極為充實。  
373. 本校及教材極為充實。  
374. 本校及教材極為充實。  
375. 本校及教材極為充實。  
376. 本校及教材極為充實。  
377. 本校及教材極為充實。  
378. 本校及教材極為充實。  
379. 本校及教材極為充實。  
380. 本校及教材極為充實。  
381. 本校及教材極為充實。  
382. 本校及教材極為充實。  
383. 本校及教材極為充實。  
384. 本校及教材極為充實。  
385. 本校及教材極為充實。  
386. 本校及教材極為充實。  
387. 本校及教材極為充實。  
388. 本校及教材極為充實。  
389. 本校及教材極為充實。  
390. 本校及教材極為充實。  
391. 本校及教材極為充實。  
392. 本校及教材極為充實。  
393. 本校及教材極為充實。  
394. 本校及教材極為充實。  
395. 本校及教材極為充實。  
396. 本校及教材極為充實。  
397. 本校及教材極為充實。  
398. 本校及教材極為充實。  
399. 本校及教材極為充實。  
400. 本校及教材極為充實。  
401. 本校及教材極為充實。  
402. 本校及教材極為充實。  
403. 本校及教材極為充實。  
404. 本校及教材極為充實。  
405. 本校及教材極為充實。  
406. 本校及教材極為充實。  
407. 本校及教材極為充實。  
408. 本校及教材極為充實。  
409. 本校及教材極為充實。  
410. 本校及教材極為充實。  
411. 本校及教材極為充實。  
412. 本校及教材極為充實。  
413. 本校及教材極為充實。  
414. 本校及教材極為充實。  
415. 本校及教材極為充實。  
416. 本校及教材極為充實。  
417. 本校及教材極為充實。  
418. 本校及教材極為充實。  
419. 本校及教材極為充實。  
420. 本校及教材極為充實。  
421. 本校及教材極為充實。  
422. 本校及教材極為充實。  
423. 本校及教材極為充實。  
424. 本校及教材極為充實。  
425. 本校及教材極為充實。  
426. 本校及教材極為充實。  
427. 本校及教材極為充實。  
428. 本校及教材極為充實。  
429. 本校及教材極為充實。  
430. 本校及教材極為充實。  
431. 本校及教材極為充實。  
432. 本校及教材極為充實。  
433. 本校及教材極為充實。  
434. 本校及教材極為充實。  
435. 本校及教材極為充實。  
436. 本校及教材極為充實。  
437. 本校及教材極為充實。  
438. 本校及教材極為充實。  
439. 本校及教材極為充實。  
440. 本校









### 棉紗混紡漲價 似與實銷脫節

棉紗混紡，中集為變演而散分由應供市，其影響，觀樂許未亦衣製對，利不為極業織。

本月以來，華商市場的中國大陸棉紗混紡，因原料棉紗漲價，而致棉紗混紡價格亦隨之漲價。據悉，目前棉紗混紡價格已漲至每包一百五十元以上，較前漲價約百分之二十。此種漲價，對於棉紗混紡業，固屬不利，但對於棉紗混紡之消費者，則影響不大。蓋棉紗混紡之消費者，多為工廠，其採購數量較大，且多為長期契約，故其採購價格，多由契約規定，不隨市價而動。惟棉紗混紡之消費者，多為工廠，其採購數量較大，且多為長期契約，故其採購價格，多由契約規定，不隨市價而動。

### 珠寶首飾製造設計 已臻國際專業水準

市場進展緩慢因缺乏援助，如何合作與突破，珠寶首飾製造設計，已臻國際專業水準。據悉，目前珠寶首飾製造設計，已臻國際專業水準，其設計之精美，工藝之精湛，均為國際所公認。惟市場進展緩慢，因缺乏援助，如何合作與突破，實為目前珠寶首飾製造設計所面臨之最大問題。

### 世界船運業仍黯淡 期待八四年後復甦

世界船運業，自一九三三年以來，一直處於黯淡狀態。據悉，目前世界船運業，仍處於黯淡狀態，其業務量之減少，已達歷史最低點。惟業界人士認為，待八四年後，世界船運業將可復甦，其業務量將可恢復至戰前水平。

### 美M一四式飛機 劇減廿億元

美國政府，因預算削減，決定將M一四式飛機之生產數量，劇減百分之二十。據悉，目前M一四式飛機之生產數量，已從原計劃之十萬架，減至八萬架。此項削減，將對M一四式飛機之生產商，造成重大影響。

### 新製造激光攝影機 可攝人體內各部份

新製造之激光攝影機，可攝人體內各部份之影像。據悉，此項攝影機之發明，將對醫學研究，產生重大影響。蓋此項攝影機，可攝人體內各部份之影像，如心臟、肺部、腸胃等，其影像之清晰，遠勝於傳統之X光攝影機。

### 生活壓力打擊健康 神經緊張易生疾病

生活壓力，對健康之打擊，日益嚴重。據悉，目前生活壓力，已成為導致神經緊張，易生疾病之主要原因。蓋生活壓力，可使人體之神經系統，處於高度緊張狀態，從而導致各種疾病之發生。

### 鬆弛術可控制壓力 減緩心跳血壓緊張

鬆弛術，可控制壓力，減緩心跳，降低血壓。據悉，目前鬆弛術，已成為控制壓力，減緩心跳，降低血壓之有效方法。蓋鬆弛術，可使人體之肌肉，處於放鬆狀態，從而達到控制壓力，減緩心跳，降低血壓之目的。

### 液體氮冷藏器 液體氮冷藏器

液體氮冷藏器，可冷藏各種生物組織。據悉，目前液體氮冷藏器，已成為冷藏各種生物組織之有效方法。蓋液體氮冷藏器，可使生物組織，處於極低溫度狀態，從而達到冷藏之目的。

### 便簡捷快圖繪腦電

便簡捷快圖繪腦電，可記錄腦部活動。據悉，目前便簡捷快圖繪腦電，已成為記錄腦部活動之有效方法。蓋便簡捷快圖繪腦電，可使腦部活動，以圖形方式呈現，從而達到記錄腦部活動之目的。

### 消費者不大關心自由貿易

美國經濟復甦將持續，速度會比此次季緩慢。據悉，目前美國經濟，已開始復甦，其復甦之速度，將比此次季緩慢。惟消費者對自由貿易之關心，並不熱烈。

### 香港針織業 足展進

香港針織業，發展迅速，足展進。據悉，目前香港針織業，已發展至極盛時期，其生產量之增加，已達歷史最高點。惟針織業之發展，亦面臨一些問題，如原料短缺等。

### 蘋果與信用公司 合作推出租賃計劃

蘋果與信用公司，合作推出租賃計劃。據悉，目前蘋果與信用公司，已合作推出租賃計劃，其計劃之內容，為提供各種電子產品之租賃服務。此項計劃之推出，將對電子產品之消費者，產生重大影響。

### 金林格爾 降幅

金林格爾，降幅。據悉，目前金林格爾，已降幅百分之二十。此項降幅，將對金林格爾之生產商，造成重大影響。

### 瑞典失業率 加劇

瑞典失業率，加劇。據悉，目前瑞典失業率，已達歷史最高點。此項失業率之增加，將對瑞典之經濟，產生重大影響。

### 新製造激光攝影機 可攝人體內各部份

新製造之激光攝影機，可攝人體內各部份之影像。據悉，此項攝影機之發明，將對醫學研究，產生重大影響。蓋此項攝影機，可攝人體內各部份之影像，如心臟、肺部、腸胃等，其影像之清晰，遠勝於傳統之X光攝影機。

### 生活壓力打擊健康 神經緊張易生疾病

生活壓力，對健康之打擊，日益嚴重。據悉，目前生活壓力，已成為導致神經緊張，易生疾病之主要原因。蓋生活壓力，可使人體之神經系統，處於高度緊張狀態，從而導致各種疾病之發生。

### 鬆弛術可控制壓力 減緩心跳血壓緊張

鬆弛術，可控制壓力，減緩心跳，降低血壓。據悉，目前鬆弛術，已成為控制壓力，減緩心跳，降低血壓之有效方法。蓋鬆弛術，可使人體之肌肉，處於放鬆狀態，從而達到控制壓力，減緩心跳，降低血壓之目的。

### 液體氮冷藏器 液體氮冷藏器

液體氮冷藏器，可冷藏各種生物組織。據悉，目前液體氮冷藏器，已成為冷藏各種生物組織之有效方法。蓋液體氮冷藏器，可使生物組織，處於極低溫度狀態，從而達到冷藏之目的。

### 便簡捷快圖繪腦電

便簡捷快圖繪腦電，可記錄腦部活動。據悉，目前便簡捷快圖繪腦電，已成為記錄腦部活動之有效方法。蓋便簡捷快圖繪腦電，可使腦部活動，以圖形方式呈現，從而達到記錄腦部活動之目的。

### 美國經濟復甦將持續 速度會比此次季緩慢

美國經濟復甦將持續，速度會比此次季緩慢。據悉，目前美國經濟，已開始復甦，其復甦之速度，將比此次季緩慢。惟美國經濟之復甦，仍面臨一些問題，如失業率高等。

### 香港針織業 足展進

香港針織業，發展迅速，足展進。據悉，目前香港針織業，已發展至極盛時期，其生產量之增加，已達歷史最高點。惟針織業之發展，亦面臨一些問題，如原料短缺等。

### 蘋果與信用公司 合作推出租賃計劃

蘋果與信用公司，合作推出租賃計劃。據悉，目前蘋果與信用公司，已合作推出租賃計劃，其計劃之內容，為提供各種電子產品之租賃服務。此項計劃之推出，將對電子產品之消費者，產生重大影響。

### 金林格爾 降幅

金林格爾，降幅。據悉，目前金林格爾，已降幅百分之二十。此項降幅，將對金林格爾之生產商，造成重大影響。

### 瑞典失業率 加劇

瑞典失業率，加劇。據悉，目前瑞典失業率，已達歷史最高點。此項失業率之增加，將對瑞典之經濟，產生重大影響。

### 新製造激光攝影機 可攝人體內各部份

新製造之激光攝影機，可攝人體內各部份之影像。據悉，此項攝影機之發明，將對醫學研究，產生重大影響。蓋此項攝影機，可攝人體內各部份之影像，如心臟、肺部、腸胃等，其影像之清晰，遠勝於傳統之X光攝影機。

### 生活壓力打擊健康 神經緊張易生疾病

生活壓力，對健康之打擊，日益嚴重。據悉，目前生活壓力，已成為導致神經緊張，易生疾病之主要原因。蓋生活壓力，可使人體之神經系統，處於高度緊張狀態，從而導致各種疾病之發生。

### 鬆弛術可控制壓力 減緩心跳血壓緊張

鬆弛術，可控制壓力，減緩心跳，降低血壓。據悉，目前鬆弛術，已成為控制壓力，減緩心跳，降低血壓之有效方法。蓋鬆弛術，可使人體之肌肉，處於放鬆狀態，從而達到控制壓力，減緩心跳，降低血壓之目的。

### 液體氮冷藏器 液體氮冷藏器

液體氮冷藏器，可冷藏各種生物組織。據悉，目前液體氮冷藏器，已成為冷藏各種生物組織之有效方法。蓋液體氮冷藏器，可使生物組織，處於極低溫度狀態，從而達到冷藏之目的。

### 便簡捷快圖繪腦電

便簡捷快圖繪腦電，可記錄腦部活動。據悉，目前便簡捷快圖繪腦電，已成為記錄腦部活動之有效方法。蓋便簡捷快圖繪腦電，可使腦部活動，以圖形方式呈現，從而達到記錄腦部活動之目的。









# 華僑文化

## 香港中國美術會會員作品年展

本月廿三日在大會堂八樓開幕  
展品數百件琳瑯大觀連展三天

香港中國美術會會員作品年展，本月廿三日（星期日）下午二時，在維多利亞大會堂八樓開幕。該會會長陳少敏主持，到會嘉賓有：香港各界人士、各團體代表、及各界人士等。展覽品數百件，琳瑯大觀，連展三天。該會會長陳少敏在開幕禮上致詞，略謂：本會自成立以來，一向致力於推廣中國美術，並促進會員間之交流。此次年展，旨在展示會員之創作成果，並藉此機會，與各界人士分享中國美術之精華。展覽品包括：國畫、水彩畫、油畫、版畫、雕塑、工藝品等。歡迎各界人士踴躍參觀。

## 藝展八三

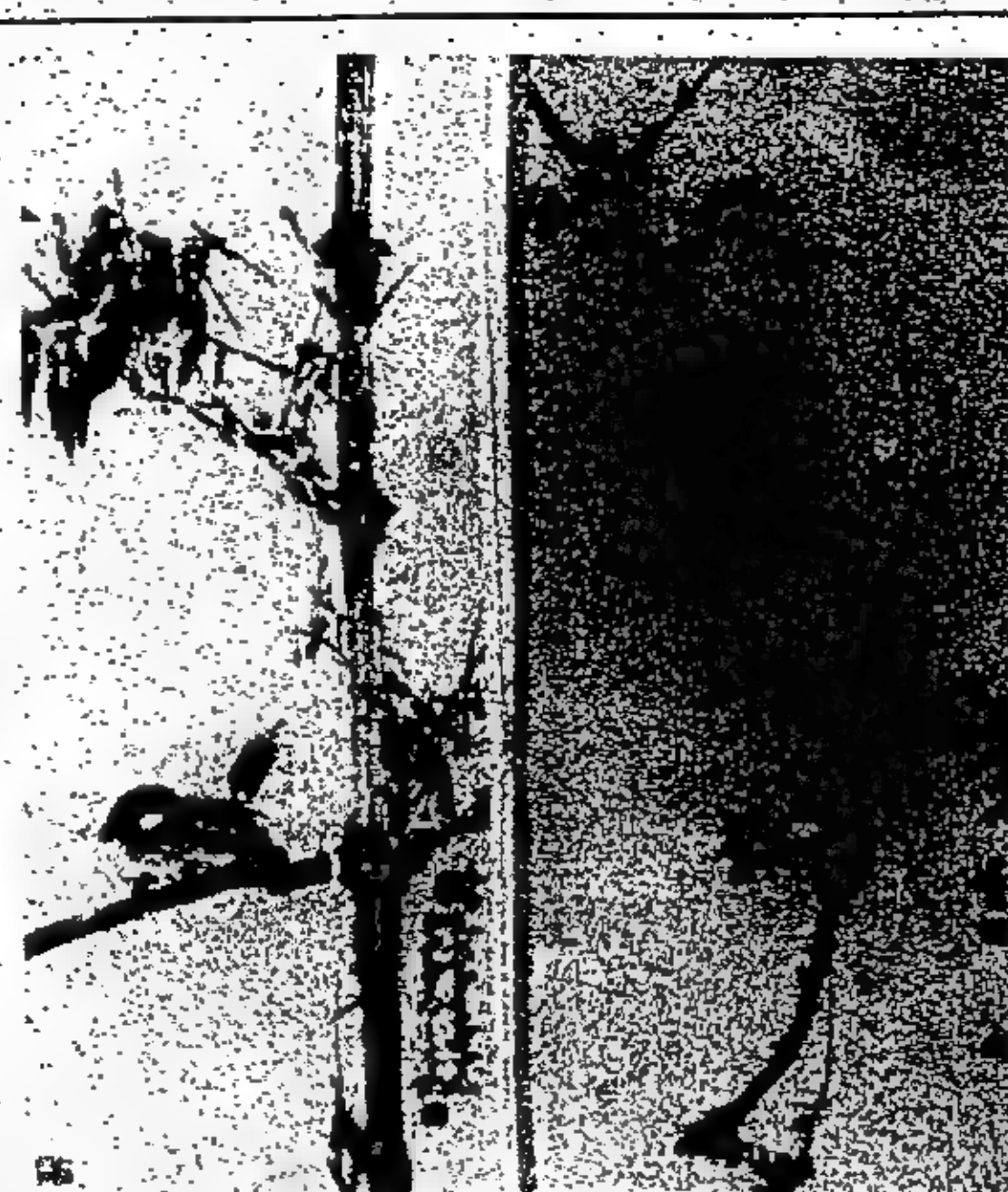
### 各畫家簡介

薛任能：「我從事繪畫，已逾三十年。早年受過嚴格的訓練，對傳統中國畫有深入的研究。近年來，我將傳統與現代元素相結合，創作出許多具有新意的作品。此次年展，我將展出多幅新作，希望能得到大家的認可。」

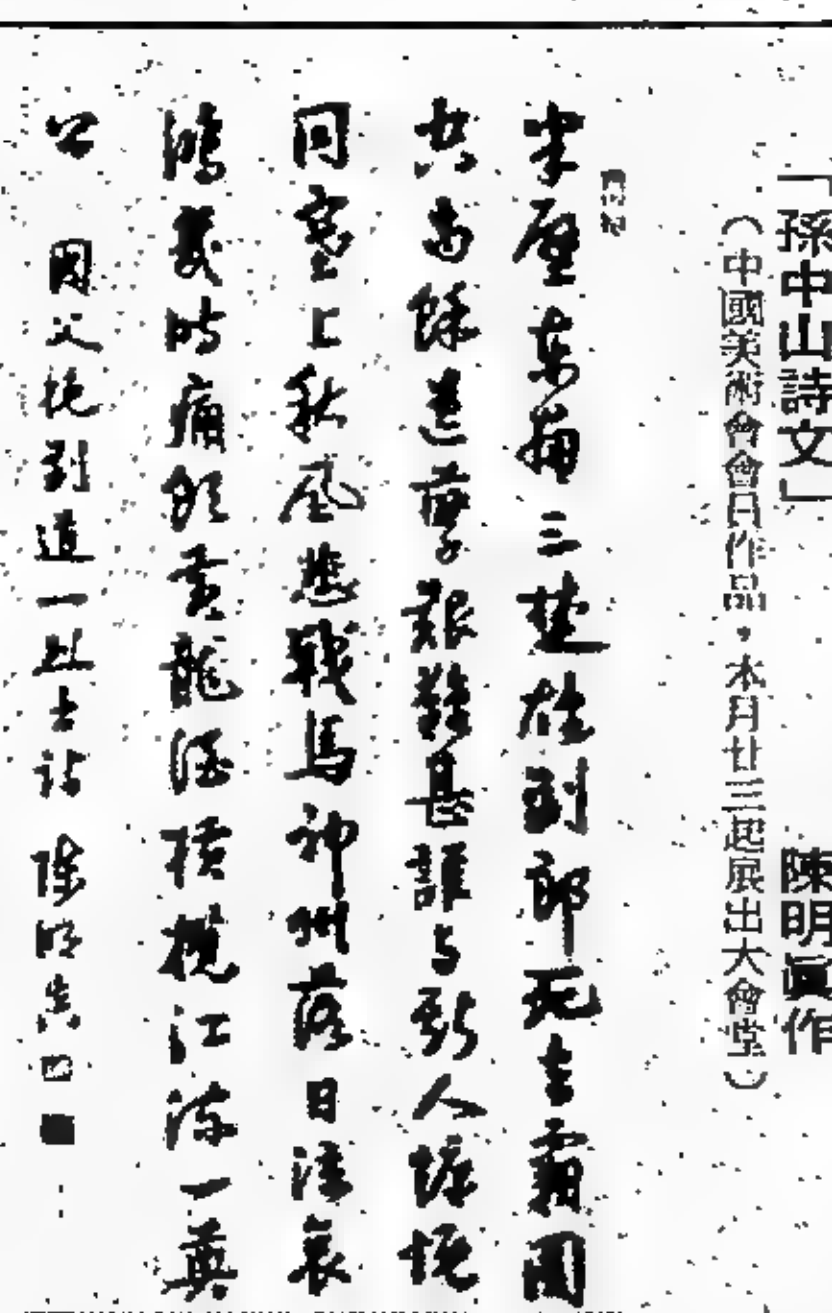
鄧乙：「我從事繪畫多年，對水彩畫有獨到之見解。我的作品色彩鮮艷，線條流暢，充滿了生活氣息。此次年展，我將展出多幅水彩畫作品，希望能與大家分享我的創作心得。」

杜非度：「我從事繪畫多年，對油畫有深入的研究。我的作品注重構圖和光影效果，展現了豐富的情感。此次年展，我將展出多幅油畫作品，希望能得到大家的認可。」

黃振漢：「我從事繪畫多年，對國畫有深入的研究。我的作品注重筆墨和意境，展現了中國畫的獨特魅力。此次年展，我將展出多幅國畫作品，希望能與大家分享我的創作心得。」



（左）竹鳥（辛曉九作）（右）花鳥（趙慶福作）



（左）竹鳥（辛曉九作）（右）花鳥（趙慶福作）



（左）竹鳥（辛曉九作）（右）花鳥（趙慶福作）

## 康廬聯誼

張江美  
（接上欄）  
康廬聯誼，旨在促進康廬地區之文化交流與合作。此次聯誼活動，將邀請多位知名人士，共同探討康廬地區之發展與未來。聯誼活動包括：座談會、研討會、展覽等。歡迎各界人士踴躍參加。

楊廣福：「我從事繪畫多年，對國畫有深入的研究。我的作品注重筆墨和意境，展現了中國畫的獨特魅力。此次年展，我將展出多幅國畫作品，希望能與大家分享我的創作心得。」

攝影畫報二八期出版  
介紹自然攝影經驗心得  
攝影畫報二八期出版，介紹自然攝影經驗心得。本期畫報內容豐富，包括：自然風景、野生動物、植物等。歡迎各界人士踴躍訂閱。

攝影畫報二八期出版，介紹自然攝影經驗心得。本期畫報內容豐富，包括：自然風景、野生動物、植物等。歡迎各界人士踴躍訂閱。

兒童畫苑學生作品聯展  
在大會堂八樓 明起連展三天  
兒童畫苑學生作品聯展，本月廿四日（星期一）起，在維多利亞大會堂八樓舉行。展覽品為該苑學生之作品，包括：國畫、水彩畫、油畫等。歡迎各界人士踴躍參觀。

兒童畫苑學生作品聯展，本月廿四日（星期一）起，在維多利亞大會堂八樓舉行。展覽品為該苑學生之作品，包括：國畫、水彩畫、油畫等。歡迎各界人士踴躍參觀。

## 余雪曼成都載譽回

展覽近作書畫八十件  
明年考慮在西安展出  
余雪曼女士，日前由成都載譽回港。此次成都之行，余女士曾舉行個人畫展，展出近作書畫八十件，深受當地人士好評。余女士表示，明年將考慮在西安舉行另一場畫展，以推廣中國美術。

余雪曼女士，日前由成都載譽回港。此次成都之行，余女士曾舉行個人畫展，展出近作書畫八十件，深受當地人士好評。余女士表示，明年將考慮在西安舉行另一場畫展，以推廣中國美術。

余雪曼女士，日前由成都載譽回港。此次成都之行，余女士曾舉行個人畫展，展出近作書畫八十件，深受當地人士好評。余女士表示，明年將考慮在西安舉行另一場畫展，以推廣中國美術。

余雪曼女士，日前由成都載譽回港。此次成都之行，余女士曾舉行個人畫展，展出近作書畫八十件，深受當地人士好評。余女士表示，明年將考慮在西安舉行另一場畫展，以推廣中國美術。

余雪曼女士，日前由成都載譽回港。此次成都之行，余女士曾舉行個人畫展，展出近作書畫八十件，深受當地人士好評。余女士表示，明年將考慮在西安舉行另一場畫展，以推廣中國美術。

## 本港旅加著名畫家黃碩瑜展畫星印加

過港先赴星印加再返加展出  
黃碩瑜先生，日前由香港出發，前往星加坡及印度展出其作品。黃先生表示，此次展出，旨在推廣中國美術，並促進與當地人士之交流。

黃碩瑜先生，日前由香港出發，前往星加坡及印度展出其作品。黃先生表示，此次展出，旨在推廣中國美術，並促進與當地人士之交流。

黃碩瑜先生，日前由香港出發，前往星加坡及印度展出其作品。黃先生表示，此次展出，旨在推廣中國美術，並促進與當地人士之交流。

黃碩瑜先生，日前由香港出發，前往星加坡及印度展出其作品。黃先生表示，此次展出，旨在推廣中國美術，並促進與當地人士之交流。

黃碩瑜先生，日前由香港出發，前往星加坡及印度展出其作品。黃先生表示，此次展出，旨在推廣中國美術，並促進與當地人士之交流。

## 皮影戲老幼咸宜

月底在荳蔻上演  
皮影戲，一種傳統中國藝術形式，深受老幼咸宜。此次皮影戲演出，將於本月底在荳蔻上演。演出內容包括：民間故事、歷史劇等。歡迎各界人士踴躍觀看。

皮影戲，一種傳統中國藝術形式，深受老幼咸宜。此次皮影戲演出，將於本月底在荳蔻上演。演出內容包括：民間故事、歷史劇等。歡迎各界人士踴躍觀看。

皮影戲，一種傳統中國藝術形式，深受老幼咸宜。此次皮影戲演出，將於本月底在荳蔻上演。演出內容包括：民間故事、歷史劇等。歡迎各界人士踴躍觀看。

皮影戲，一種傳統中國藝術形式，深受老幼咸宜。此次皮影戲演出，將於本月底在荳蔻上演。演出內容包括：民間故事、歷史劇等。歡迎各界人士踴躍觀看。

皮影戲，一種傳統中國藝術形式，深受老幼咸宜。此次皮影戲演出，將於本月底在荳蔻上演。演出內容包括：民間故事、歷史劇等。歡迎各界人士踴躍觀看。

## 耆老移民非難事

作好準備自優悠  
耆老移民，並非難事，只要作好準備，即可自優悠。此次耆老移民講座，將邀請多位專家，共同探討耆老移民之問題。講座內容包括：移民政策、生活適應等。歡迎各界人士踴躍參加。

耆老移民，並非難事，只要作好準備，即可自優悠。此次耆老移民講座，將邀請多位專家，共同探討耆老移民之問題。講座內容包括：移民政策、生活適應等。歡迎各界人士踴躍參加。

耆老移民，並非難事，只要作好準備，即可自優悠。此次耆老移民講座，將邀請多位專家，共同探討耆老移民之問題。講座內容包括：移民政策、生活適應等。歡迎各界人士踴躍參加。

耆老移民，並非難事，只要作好準備，即可自優悠。此次耆老移民講座，將邀請多位專家，共同探討耆老移民之問題。講座內容包括：移民政策、生活適應等。歡迎各界人士踴躍參加。

耆老移民，並非難事，只要作好準備，即可自優悠。此次耆老移民講座，將邀請多位專家，共同探討耆老移民之問題。講座內容包括：移民政策、生活適應等。歡迎各界人士踴躍參加。



## 方便讀者 選擇旅遊

# 酒店訂房服務

(天天接受訂房)

## 菲律賓

噶品大酒店	\$ 260	新羅大酒店	\$ 330
馬尼拉花園大酒店	\$ 300	華克山莊喜來登	\$ 330
喜來登大酒店	\$ 300	萬茂斯大酒店	\$ 180
鄉村大酒店	\$ 220		

## 泰國

BANGKOK PALACE	\$ 280
RAMA GARDEN	\$ 280
MANOHRA, MANHATTAN	\$ 220
BANGKOK CENTRE, FIRST	



團體遊覽樂悠悠

一家大小齊享受

活動陸水  
應有盡有

### 獨立旅行團

<p>\$6,290</p> <p>\$7,290</p> <p>\$9,990</p> <p>\$10,390</p> <p>\$10,890</p>	<p>香港—倫敦—香港</p> <p>機票+酒店+早餐</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">\$5000</p> <p>逢星期四</p>
--	--

**須時 報名從速**

**全泰國** 曼谷 清邁 八天 由 \$2150

清邁團：乘泰航直飛清邁，清邁—曼谷乘內陸機

全港獨有：**①長勝灘 ②仙猴山 ③暹羅人海溫園**

**④東巴文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉樂斯**

\* 三晚芭提雅、六次夜總會、節目全港最多。

\* 曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花 Hotel 大酒店。

\* 曼谷住有私家海灣之 Royal Cliff Hotel

\* 乘泰航、早機去、晚機返。

天天出發 (可延期返港)

**星馬七天 \$2990**

**星馬六天 \$3790**

逢星期一、二、三、六出發 (可延期返港)

國泰

日本韓國

國泰

日本本州八天 \$3520  
逢星期一、二、三、六出發 (乘國泰)  
富士山迪士尼樂園六天 \$2866  
逢星期一、六、日出發 (乘華航767)  
韓國九州鹿兒島八天 \$3900  
逢星期一、三、四、五出發 (乘華航767)  
日韓聯遊豪華團八天 \$4090  
九州鹿兒島日本本州八天 \$4090  
九州鹿兒島八天豪華團 \$3630

# 南華(快捷)旅行社有限公司

DATA  
991030  
1645

香港中環德輔道中106—108號鴻德大廈五樓

電話：5-436311-5 5-431414 5-445112

## 韓國

**四天\$2700 天天出發**

乘國泰珍寶客機早機往，夜機返。行程足四天。  
回程可自由停留台北，不另收費。欣賞全亞洲最豪華之夜總會  
住宿全漢城最豪華之巴喇沙及華克山莊喜來登大酒店。

**另機票+3晚單人房包接送及早餐**

代訂漢城酒店：巴喇沙\$52 喜來登\$48 新羅\$50  
(每房以美金計算) 凱悅\$54 高麗廊\$34 世宗\$28

## 日韓八天

本州八天	\$4280
九州七天	\$3590
本州六天	\$2860
鹿兒島東京六天	\$3350
九本州八天	\$4290

每星期均有團出發

## 美 加

夏威夷逍遙遊	\$3990起
夏威夷列島七天	\$5989
美國西岸六天	\$5789
美國西岸十天	\$8289
美加十二天	\$10899
東岸十一天	\$12399

每星期均有團出發

## 新航歐洲假期

歐洲十天	\$6880
歐洲十三天	\$8380
歐洲十六天	\$10380
歐洲十九天	\$12380
歐洲二十一天	\$13380

全程膳食包三餐(除巴黎及倫敦)  
每星期均有團出發

## 峇里島

峇里島六天	\$3995
星馬檳城七天	\$2999
馬尼拉九天	\$3499
曼谷清邁七天	\$2390
曼谷七天	\$2150

逢週一、三、六、日出發











[illegible]







個四字大  
個四卅字小  
元十天每

**惠刊本報分類廣告**

**請撥電話 5-462583**



